TWEEDE JAAR, N°. 292. 1838. DINGSDAG, 23 OCTOBER.

DE AVONDBODE,

ABONNEMENT
AAN HET BUREAU VAN HET BLAD,
Warmoesstraat, N°. 206.
En bij alle Boekhandelaars en Postkantoren van het Rijk.

Brieven, Gelden, enz., moeten *franco* worden ingezonden.

ALGEMEEN NIEUWSBLAD

PRIJZEN
VOOR 3 MAANDEN,
te *Amsterdam* .... f 7 —
en *Buitensteden* franco .... - 8 —

Advertentien.
ZEVEN REGELS of minder .... f 1.75.
Elken regel meer .... - 25.
ZEGEL voor elke advertentie en herhaling .... - 35.

voor Staatkunde, Handel, Nijverheid, Landbouw, Kunsten en Wetenschappen.

WELVAART.

Het is omtrent tien jaren geleden, dat eenige mannen begonnen uit te weiden over het onderscheid tusschen materiële en immateriële welvaart, ten einde tot het betoog te komen, dat de eerste zonder de laatste niet gelukkig maakt; ja, dat de eerste zonder de laatste den redelijken mensch onwaardig is, — om op die wijze het volk, dat in het gevoel van de genoten welvaart gelukkig was, die welvaart te doen gering achten, het onvergenoegd te maken in zijn benijdenswaardig lot, en het te doen haken naar een denkbeeldig geluk, waarvan het zich geen duidelijk begrip kon vormen, en dat met der daad onbereikbaar is, omdat het niet bestaat.

Ongetwijfeld is het er verre van daan, dat allen, die ongunstig over de welvaart des Vaderlands oordeelen, zulke verderfelijke bedoelingen zouden hebben; het komt mij nogtans voor, dat de uitwerking van de donkere tafereelen, welke door hen van de welvaart van Nederland worden opgehangen, allezins geschikt is om ontevredenheid te verwekken, hoezeer de toestand des Lands in geenen deele zulke sombere schilderingen wettigt, en evenmin verdient onvergenoegdheid te doen geboren worden.

Ik ben voorzeker geen pessimist, doch ik ben welligt even verre verwijderd van het optimisme, en hoezeer ik het er voor houde, dat het wenschelijk ware te achten, dat de algemeene en bijzondere lasten in Nederland minder zwaar waren, zoo geloof ik nogtans aan eene groote mate van welvaart in ons dierbaar Vaderland. Zware lasten toch en drukkende lasten zijn niet enkel verschillend, maar daarenboven betrekkelijk, en het groote cijfer der belastingen is niet altijd een bewijs van het drukkende derzelve. Terwijl ik de ontwikkeling van deze waarheid aan meer bekwame mannen overlaat, wilde ik hier slechts herinneren, dat er Landen zijn, waar het cijfer der belastingen veel minder is dan bij ons, en waar zij evenwel drukkend kunnen genoemd worden, omdat de slotsom van de welvaart des volks veel geringer is dan in Nederland.

Het onderscheid tusschen materiële welvaart en immateriële welvaart, wil ik voor het oogenblik evenmin uiteenzetten, daar ik hier over de welvaart spreken wil in de gewone beteekenis, welke wij, Nederlanders, aan dat woord hechten. Welvaart geniet hij, dien het in zijne maatschappelijke betrekkingen voordeelig gaat, zoodat hij niet enkel het vereischte tot voeding, kleeding en andere benoodigdheden voor zich en zijn gezin kan aanschaffen, maar ook, overeenkomstig zijnen stand, de opvoeding en verzorging zijner kinderen kan behartigen, en daarenboven nog iets kan overhouden, om zich het leven te veraangenamen. Dit laatste bestaat voor den eenen in den aankoop van fraai huisraad, voor den anderen in de aanschaffing van zilveren of gouden versierselen, tot optooijing van het ligchaam of tot huisselijk gebruik, voor een' derde wederom in de verruiming, verfraaijing of vernieuwing van eigen wóning of in den aanbouw van huizen voor zijne kinderen, en wat dies meer is.

Dit denkbeeld van welvaart is voorzeker niet te bekrompen genomen, en evenwel verbeeld ik mij, dat, wanneer men het tot maatstaf zijner beoordeeling aanneemt, de uitkomst zijn moet, dat er niet enkel welvaart, maar dat er zelfs veel welvaart in ons Vaderland heerscht. — Men heeft mij, ik beken het, de tegenwerping gemaakt, dat mijn gevoelen deswege lijnregt strijdig was met het verslag, dat jaarlijks van wege het Gouvernement aan de Staten-Generaal wordt gedaan, omtrent den toestand van het armwezen, dewijl zoodanige groote welvaart onvereenigbaar is met het aanzienlijk getal bedeelden, dat in ons Vaderland gevonden wordt. — Bij naauwkeurig onderzoek, is die tegenstrijdigheid echter slechts schijnbaar, want met een innig gevoel van smart erken ik, dat, op niet weinig plaatsen, een schandelijk misbruik gemaakt wordt van de edele deugd der weldadigheid, welke, Gode zij dank, nog heden ten dage, evenzeer als voormaals, het Nederlandsch karakter tot eere verstrekt.

Er zijn steden in Nederland, waar diakenen en armbestuurders, wier gewone bezigheden hunnen geheelen tijd vorderen, zich vergenoegen met de ontvangen verklaring, dat een gezin broodsgebrek heeft, of door gemis van kleeding en brand, van koude verkleumd, wegkwijnt, — om te geven en mildelijk te geven. Zij hebben zich derhalve niet kunnen vergewissen, of gedurende het jaargetijde, toen er allerwege gelegenheid was tot verdiensten, datzelfde gezin door vlijt en zuinigheid getoond heeft, ondersteuning waardig te zijn; en zij onderzoeken evenmin, of de ontvangen giften behoorlijk gebruikt, en niet misbruikt worden. Ontbrak het niet aan tijd tot zoodanig onderzoek, dan zou men vaak ontdekken, dat de bedeelde behoeftigen die ondersteuning onwaardig zijn. — Of kan men zeggen, dat ondersteuning verdienen, zij, die in een of ander winkeltje tegen misbare snoeperij of tegen jenever verruilen, hetgeen hun de liefdadigheid van diakoniën of armenkassen geschonken heeft? — Verdienen ook zij ondersteuning, die, toen er arbeid vol op te krijgen was, door hunne onmatige eischen, zich zelven tot lediggang veroordeelden; of wel zij, die, in plaats van geheele dagen te arbeiden, weinig meer dan halve dagen hebben gewerkt, en zoo doende, ter naauwernood genoeg verdiend hebben voor de oogenblikkelijke behoeften van hun gezin, terwijl zij, in den zomer, met eenen arbeid van twaalf uren daags, genoegzaam hadden kunnen overgaren, om zich voor den winter vleesch of spek, zoo wel als aardappelen en turf aan te schaffen?

Waarlijk ten aanzien van een groot aantal der behoeftigen, welke des winters bedeeld worden, geldt het spreekwoord: « Zij bidden God om werk, en danken God, dat zij het niet krijgen. » Hoe velen zijn er niet, die alle schuld van zich meenen af te wenden met het zeggen: « hoe zouden wij, arme menschen, voor wintervoorraad kunnen zorgen; wij, die in den zomer ter naauwernood het dagelijksch brood verdienen; » — en men overtuigt zich nogtans bij onderzoek, dat anderen van hunnen stand, die *minder* daghuur verdienen kunnen, of die, van wege grooter gezin, *meer behoeften* hebben, desniettemin in staat zijn zich, ook voor den winter, het benoodigde over te winnen, dewijl zij geene gelegenheid verzuimen, wanneer er wat te verdienen is.

Andere steden zijn er in ons vaderland, alwaar de bedeelingen van diakoniën en armbesturen niet enkel gedurende den wintertijd, maar zelfs het geheele jaar door, voortduren, en waar, naarmate van het getal leden der huisgezinnen, eene genoegzame hoeveelheid brood, aardappelen en turf wordt uitgedeeld, zoodat langs dien weg in de voeding voorzien is. Onder de alzoo bedeelde huisgezinnen kunnen er niet weinige worden opgenoemd, waar niemand door ligchaamsgebrek of ouderdom buiten staat is het brood te verdienen, waar allen gezond en sterk zijn. Luiheid en zedeloosheid worden op die wijze gevoed en aangemoedigd. Ik schaam mij te bekennen, hoe vele gevallen te mijner kennisse zijn van huisvaders, in de kracht des levens, in wier behoefte alzoo voorzien wordt, welke slechts dan werken, wanneer hun geld of crediet voor den jenever ontbreekt; van gezonde huismoeders, die nu en dan alleen werken, om zich en hare kinderen kleedingstukken aan te schaffen; van jonge deerns tusschen 16 en 25 jaren, die, door de armekas gevoed, slechts voor opschik te zorgen hebbende, zich aan liederlijkheid over even, om van tijd tot tijd moeder te worden van onechte kinderen, welke op hunne beurt mede in de bedeeling worden opgenomen! Doch genoeg van dit afzigtelijk misbruik, dat in menige steden van de zoo algemeen bekende weldadigheid van het Nederlandsche volk gemaakt wordt.

Eene andere zwarigheid heeft men geopperd tegen mijne bewering, dat er eene groote mate van welvaart in ons land heerscht: de landman klaagt over zware grond- en polderlasten, zoodat hem van de vruchten zijner velden niet genoeg overblijft tot onderhoud van hem en de zijnen, of wel dat, wanneer graan of hooibouw niet bijzonder voordeelig is, hij in het onderspit geraakt en verarmt. — Toegegeven, dat soms miswas of natte zomers den landman schade doen lijden, dan staan evenwel de vruchtbare jaren daartegenover, en de onpartijdige kan zich door de verslagen der commissiën van landbouw en van de gedeputeerde staten der provinciën overtuigen, dat de voordeelige jaren, sedert de laatste twintig jaren vooral, meer dan opwegen tegen de nadeelige jaren. — Doch vele landbouwers slaan niet genoegzaam acht op het spreekwoord: « het oog van den meester maakt de koe vet. » Hij immers, die zelf het toezigt uitoefent, draagt zorg, dat zijn land behoorlijk gemest, geploegd, bezaaid wordt; hij ziet toe, dat zijne weilanden steeds van onkruid gezuiverd, en te goeder ure gemaaid worden. Maar kan de boer dat alles doen, wanneer hij twee, driemaal ter week de naburige markten bezoekt? Als zijne paarden hem naar de stad brengen, kunnen zij niet voor den ploeg gespannen worden of het hooi binnenrijden, zijne knechts en meiden zijn zonder opzigt, en hij zelf verteert noodeloos geld. — Handelt, aan den anderen kant, de veehouder verstandig, die zich door de hooge prijzen van boter en kaas laat verleiden, om meer koeijen te houden dan hij weet, zonder een buitengewoon vruchtbaar jaar, op eigen land of met eigen gewonnen hooi te kunnen voederen? Wien heeft hij het te wijten, wanneer zijn vee, bij gebrek aan het noodige voeder, vermagert, eindelijk te markt gebragt moet worden en met veel schade verkocht; of wel, wanneer hij, het wintervoeder reeds vroegtijdig opgebruikt zijnde, van anderen het hooi voor vier en vijfvoudigen prijs moet koopen, en zich daardoor in schulden steekt? Heeft, ik herhaal het, in zoodanige gevallen de landbouwer, de veehouder het niet aan zich zelven te danken, wanneer zijne zaken achteruit gaan, wanneer hij dien ten gevolge verarmt, en ten laatste zijne pachthoeve moet verlaten?

Laat zulk een boer zich over zijn vaderland beklagen, en naar Noord-Amerika verhuizen; indien hij op dezelfde wijze voortgaat, zal hij daar evenmin slagen. Wel geloof ik, dat Nederland weinig landverhuizers telt, en dat slechts enkelen van uit ons midden de Atlantische Zee oversteken, om een nieuw vaderland te zoeken. Wat toch Beukma (1) zeggen moge, ook hier geven vlijt en goeden wil brood en vrijheid, mits men zich (en dit is even noodwendig in Amerika) verstandig gedrage. Ook hier vindt de man, die zijne armen wil uitsteken, en geen verkwister is, langs duizenderlei eerlijke wegen gelegenheid, zich een onafhankelijk bestaan te verwerven. Al, wat zijne vlijt voortbrengt, behoort hem zelven, voorzeker niet minder in Nederland dan in Noord-Amerika. Gerustelijk waag ik te verzekeren, zonder vrees van te kunnen gelogenstraft worden, dat, ingevalle Beukma, in zijn vaderland, even zoo als hij nu gedaan heeft, zich allerlei opofferingen en moeijelijkheden had laten welgevallen, indien hij met even veel volharding zich van den vroegen morgen tot den laten avond den zwaarsten arbeid hadde getroost, hem zoude in zijn vaderland eene grootere mate van welvaart zijn deelachtig geworden, en hij hadde aan zijne kinderen eigendommen kunnen achterlaten, zonder noodig te hebben « zich los te maken van zijne betrekkingen, gewoonten en genietingen; » zonder vaarwel te zeggen aan « gewortelde vriendschap; » zonder als « vreemdeling, die gedurig raad en hulp noodig heeft, in de eenzaamheid te verkwijnen » (2) in het verre land over zee.

L.

(Het vervolg hierna.)

(1) *Brieven* van K. Iz. Beukma, *verhuisd naar de Vereenigde Staten van Noord-Amerika*, IIIde Stukje, blz. 25. Deze boer, die vroeger onder Leens of Liens in Groningerland woonde, verliet het vaderland in Junij 1835, vestigde zich in September 1836 in den Staat Indiana, en na één jaar aldaar te hebben gewoond, was hij voornemens zijne nieuwe boerderij te verlaten, om eene moezerij en boomkweekerij aan te leggen.

(2) Uitdrukkingen, voorkomende in het genoemde IIIde Stukje van Beukma's Brieven, blz. 25, 28 en 44.

NEDERLAND.

AMSTERDAM 22 Oct. In de volgende week zullen de afdeelingen van de Tweede Kamer, met het onderzoek der aan dezelve voorgedragen wetten, een' aanvang maken.

— Door Z. M. is tot griffier van het 7de kantongeregt van het 1ste arrondissement der provincie Gelderland, hoofdplaats Harderwijk, benoemd, J. C. Waller.

— Men schrijft ons uit Harlingen, onder dagteekening van den 19 Oct., de volgende bijzonderheden omtrent de ramp, die de Harlinger beurtman den vorigen dag heeft getroffen:

« Gisteren morgen was de beurtman bij het ruwe weder blijven liggen; doch tegen den middag klaarde het weder op, en ten 1 ure vertrok dezelve met zes en twintig passagiers, benevens den schipper en twee knechts uit de haven. De wind veranderde eenigzins, en een eind weg zijnde, verloor het schip het zwaard, en werkte zwaar in het water. De smeekingen van de meeste passagiers zijn misschien de aanleiding geweest, dat de schipper den steven gewend, en niettegenstaande den woedenden storm getracht heeft de haven op nieuw te bereiken. Ten 7 ure des avonds bevond het schip zich voor dezelve; doch mis zeilende, stiet het op eenen steengrond en verloor deszelfs roer, waarop, naar men zegt, de schipper over boord is geslagen. Eenige oogenblikken daarna, stiet het andermaal, en lag toen op een' steenworp van onzen wal af. Aan redding was niet te denken, ten minste naar de meesten zeiden. Akelig was het slaan van het water over den dijk, van waar men het schip, door het veelvuldig branden van teertonnen, telkens reize kon zien. Ten half twee ure, in den nacht, was de nood ten top, en hoorde men duidelijk de angstkreten der ongelukkige, in doodsgevaar ver-

MENGELWERK.

DE HUWELIJKS-ASSURANTIE.

Op eene schilderachtige plek, niet ver van *Parijs*, bezit de heer L..., een rijk kapitalist, een zeer fraai kasteel, waarin hij de schoonste maanden van het zomersaizoen doorbrengt. Onlangs staat eene kabriolet stil voor het hek van het Park. Een jongeling stijgt af, wiens sierlijke kleederdragt, open gelaat en losse houding een' steunpilaar der Beurs en van TORTONI kenmerken. Hij schelt aan, laat zich aandienen en wordt binnengelaten. De huisheer, in zijn ochtendgewaad achteloos achterover op eene canapé liggende, bevindt zich in een vertrek met al de weelde der hoofdstad gestoffeerd. Want de heer L... omringt zich op zijn buitenverblijf van al de genoegens, die men doorgaans slechts in de stad smaakt, en gelooft, dat men de genietingen nergens kan ontberen, die door de gewaarwordingen te vermenigvuldigen, de sfeer van het leven ruimer maken.

« Neem plaats, mijnheer, » zeide de heer L..., met die inwendige tevredenheid, waarmede men, buiten zijnde, eenen stedeling begroet,

« Gij zult mij verontschuldigen, mijnheer, » zeide de jongeling, eenen stoel nemende, « dat ik uwe rust kom storen, om u over beurs- en speculatieplannen te onderhouden. Maar ik heb zulk eene gewigtige zaak mede te deelen; zij kan zulke nuttige gevolgen voor de maatschappij, zulke belangrijke voordeelen voor de ondernemers hebben, dat gij welligt mijn bezoek niet kwalijk zult nemen en mij een onderhoud van eenige oogenblikken toestaan. »

« Spreek, mijnheer, ik luister, » zeide de kapitalist, zijne beenen kruiselings over elkander slaande.

« Wie had immer geloofd, dat, na eene eeuw van twijfel en onzekerheid, gelijk de voorgaande, wij in eene eeuw van zekerheid en verzekeringen, gelijk de tegenwoordige, zouden treden? » zeide de jonge beursman met merkbare deftigheid. « In de 18de eeuw wierp men alles omver, omdat men aan alles twijfelde; in de 19de twijfelt men aan niets, omdat men niets aan het toeval overlaat. De assurantiën hebben de maatschappij hervormd. Wat wordt er heden niet verzekerd? Al onze handelingen in dit leven, ja, ons leven zelf kunnen verzekerd worden. De magt der assurantie strekt zich zelfs tot aan gene zijde van het graf uit: men verzekert het toekomend leven, door u eene grafnaald op *Père la Chaise* op te rigten. Men stelt voor, om tegen de onaangenaamheden van het huwelijk te verzekeren, waardoor men der menschheid eene groote dienst zou bewijzen. De Romeinen, die premiën gaven aan de mannen, welke de stormen van het huwelijk trotseerden, waren in dit opzigt slechts kinderen; zoo gij wilt, dat men het roosje plukke, neem de doornen weg, of ten minste verzeker de vingers tegen het steken. In één woord, het komt mij voor, dat de assurantie de oplossing is van het maatschappelijk problema, waarvan men te vergeefs.... »

« Waar wilt gij heen met deze inleiding? » viel de kapitalist den jongeling in de rede, op eenen droogen toon.

« Een oogenblik, ik wilde.... »

« Gij weet toch wel, dat ik mij alleen met *solide*, winstgevende, degelijke zaken ophoud, » vervolgde de heer L...., op zijne woorden drukkende.

« Mijn plan vereenigt deze hoedanigheden. »

« Welnu, zeg mij dan, zonder verdere omwegen, wat gij bedoelt. »

« Ja, maar de zaak moet met zeer veel kieschheid behandeld worden. »

« Gij hebt, geloof ik, een plan van assurantie in den zin. Wat wilt gij verzekeren, mijnheer? »

« Daar ik regt voor de vuist moet spreken, is de bedoeling, om de jonge meisjes te verzekeren tegen hetgeen het ongeluk van haar leven uitmaakt, namelijk den al te zeer verlengden ongehuwden staat. »

« Hm! » zeide de kapitalist, de panden van zijne ochtendjapon over zijne beenen halende; « dit denkbeeld is niet zoo geheel en al te verwerpen. »

« Gij begrijpt, dat het verlangen naar het huwelijk al de meisjes zal bewegen, om zich te laten assureren, en dat de onderneming weldra groote winsten zal opleveren. »

« Ja, dit begrijp ik; maar hoe hoog zal de premie gesteld worden? »

« Zij zal verschillend zijn, naar mate van de schoonheid, de fortuin en de talenten; want de kansen van ongehuwd te blijven zijn geenszins dezelfde voor alle. Ook zal men alle niet tot denzelfden leeftijd verzekeren; deze zullen tot twintig jaren, gene tot vijfentwintig, andere tot dertig, sommige tot vijfendertig jaren geassureerd worden. Indien, na de verschijning van den bepaalden tijd, het meisje nog ongehuwd is, zal haar eene schadeloosstelling betaald worden, en juist daardoor zal het haar ten laatste nog gelukken, om een' man te vinden. »

« *Zeer wel*; doch behoudt zich de compagnie het regt voor, om naar goeddunken te handelen, opdat het geassureerde meisje vóór den bestemden termijn eenen man vinde? »

« Gewis; de compagnie kan niet het voorregt verzaken, om menschen gelukkig te maken; zij zal hare agenten, makelaars, enz. uitzenden: zij zal het onmogelijke doen, om hare geassureerden uit te huwen; derhalve zal zij bijna geene uitkeeringen te doen hebben. Daarom is het zulk eene voortreffelijke zaak. »

« Inderdaad, de voordeelen zouden niet onbelangrijk zijn. »

« Aanmerkelijke winsten, en hoegenaamd geene verliezen te duchten. De geest der speculatie heeft in deze onderneming zijne uiterste grenzen bereikt. Wanneer men tegen den dood assureert, kan men evenwel de menschen niet beletten te sterven; de zee-assurantie belet niet, dat de schepen stranden; wanneer men tegen de conscriptie verzekert, kan men het trekken van een laag nommer niet beletten; maar door de verzekering tegen den ongehuwden staat kan men de menschen doen trouwen. »

« De compagnie zal allernoodzakelijkst een zeker getal fatsoenlijke lieden, advocaten, doctoren, dagbladschrijvers, enz. bij de hand moeten hebben: welke zij, als pions in het schaakspel, zal voortschuiven om de harten der jonge geassureerden te veroveren. »

« Dit is eene zeer noodige voorwaarde om de zaak te doen gelukken, en gij kunt gerust deze zorg aan mij overlaten. »

« Welnu, ik ben uw man; die zaak moet tusschen ons beiden blijven; geen gerucht, geene kwakzalverij, vooral geene aandeelen! Die zijn uit de mode, zij hebben hunnen tijd gehad. Geheim en werkzaamheid, ziedaar de middelen om zijn doel te bereiken. Gij zult mij de oprigtings-acte der maatschappij brengen, zoodra die opgemaakt zal zijn. Ik zal vooreerst vijf maal honderd duizend frs. storten, hetgeen voor het begin der onderneming voldoende is. Gij van uwen kant belooft uwen ijver en uwen arbeid; de winsten zullen verdeeld worden. Ik handel edelmoedig, gelijk gij ziet. »

De jongeling verlaat den heer L..., keert naar *Parijs* terug, en reeds den volgenden dag brengt hij aan den kapitalist de acte, in behoorlijken

keerende passagiers. Twee Engelsche sloepen beproefden nog eene poging tot redding, doch moesten dezelve opgeven. Eindelijk brak de morgen aan en werden er toen nog negen menschen gered; de overige schijnen eene prooi der golven te zijn geworden. Van de lijken zijn er zeven reeds gevonden. Onder de geredden is eene vrouw, die twee harer kinderen aan boord heeft verloren. De geheele stad is over deze verschrikkelijke gebeurtenissen diep getroffen. »

— Volgens de *Kamper Courant* was in dienzelfden noodlottigen nacht in den zeedijk bij Harlingen een gat geslagen, en was men bezig met zeilen den verderen doorgang zoo mogelijk tegen te houden. De stoomboot van Harlingen was uithoofde van den fellen storm dien dag niet gevaren, doch vernemende, dat eene brik op de gronden raakte, is de stoomboot naar buiten gestoomd en heeft het schip gelukkig binnen gesleept.

— De heer Blume te Leiden, onder anderen, bekend door de uitgave van een prachtwerk over Oost-Indische planten en gewassen, is tot corresponderend lid der Fransche academie van wetenschappen benoemd; eene onderscheiding, welke slechts zeldzaam aan Nederlanders te beurt valt.

— Van Helgoland wordt van den 13 dezer gemeld, dat eene der rotsen van dat eiland, bekend onder den naam van der Mönch, welke steeds tot baak voor het vaarwater naar de Elve strekte, in den storm van den 11 en 12 October, om- en in zee gestort is.

— Eene beschrijving der kustverlichtingen in het Koningrijk der Nederlanden, voor zoo verre dezelve uit zee en in de zeegaten zigtbaar zijn, October 1838; wordt, op autorisatie van Zijne Excellentie den Directeur-Generaal voor de Marine, gedrukt en uitgegeven, ten koste en ten behoeve van het fonds voor oude en gebrekkige zeelieden, en is tot den prijs van 20 centen te bekomen ter secretarie van het departement van Marine te 's Gravenhage, en ter secretarie van de Directiën der Marine te Amsterdam, te Rotterdam en te Vlissingen.

— De *Leydsche Courant* deelt het volgende mede: Wij vernemen, dat de komeet van Encke, sedert den 19 dezer, nadat hare opsporing door het ongunstige weder was verhinderd, op het observatorium alhier is waargenomen. Zij moet aldaar het eerst gezien zijn, door den grooten kijker van Fraunhofer, waarvan melding gemaakt wordt in het stukje, *de Komeet van Encke* getiteld, onlangs door den heer Kaiser, Directeur van het Observatorium, in het licht gegeven. Dat werktuig was, naar men zegt, den dag te voren op het Observatorium aangekomen, en wordt voor een meesterstuk van kunst gehouden.

'S GRAVENHAGE 21 Oct. Volgens alhier ontvangen berigten, is Z. Exc. de graaf van der Duijn van Maasdam den 16den dezer te Stuttgard gearriveerd. Z. Exc. heeft nog dienzelfden dag zijne geloofsbrieven aan Z. M. den Koning van Wurtemberg overhandigd. De terugkomst van Z. Exc. in deze residentie wordt nog voor het einde dezer maand te gemoet gezien.

— H. K. H. prinses Sophie heeft een goeden nacht doorgebragt, en neemt dagelijks in beterschap toe.

— In het *Dagblad van 's Gravenhage* leest men omtrent den generaal Verveer nog het volgende: « De generaal-majoor Verveer heeft, gelijk men zich zal herinneren, behalve met het dempen van den bovenvermelden opstand, aan het Vaderland vroeger nog eene andere gewigtige dienst op de kust van Guinea bewezen, door het aanknoopen van betrekkingen met den Koning der Ashantynen, die voor onze Oostindische bezittingen reeds nuttige gevolgen opgeleverd hebben. Uit hoofde daarvan, en om andere redenen, behaagde het Z. M. den Koning aan den generaal-majoor Verveer de Militaire Willemsorde, en die van den Nederlandschen Leeuw te schenken.

UTRECHT 21 Oct. De heer mr. N. P. J. Kien, lid van den stedelijken raad, is door Z. M. benoemd tot wethouder der stad Utrecht.

— Gisteren namiddag is alhier aangekomen prins Louis Bonaparte, met deszelfs gevolg, in twee rijtuigen; na aan het posthuis van paarden te hebben verwisseld, heeft hij zijne reize naar Rotterdam voortgezet.

— Men leest in de *Utrechtsche Courant* het volgende:

« Wij vernemen met genoegen, dat binnen kort de tooneelvoorstellingen van het Fransche gezelschap uit Amsterdam, alhier een' aanvang zullen nemen. Elk weet, welk een aantal voortreffelijke sujetten het den heer Baudot gelukt is onder zijne directie te vereenigen, waardoor hij zich in staat gesteld ziet, de beste en nieuwste stukken, op eene waardige wijze het publiek aan te bieden. Acteurs als De la Fosse, Chilly, Hartman, Henry, actrices als mad. Thierret, mlle. Jaspin, mlle. Saulay zijn ware talenten, en met verlangen zien wij dan ook de uitvoering te gemoet van *la Camaraderie*, *la Marquise de Senneterre*, *le Mariage de Figaro*, *Mathilde ou la Jalousie*, *Sans Nom*, *Prosper et Vincent*, allen stukken van het repertoire, welke men ons belooft hier achtereenvolgend te vertoonen. Mogten wij nog éénen wensch uiten, dan zou het deze zijn, dat het de ijverige pogingen van den ondernemer moge gelukken ons ook nog, vóór het vertrek van mad. Albert naar Parijs, op eene voorstelling, geadsisteerd door deze zoo hoogst verdienstelijke vrouw, te vergasten, terwijl wij geen oogenblik twijfelen aan de belangstelling van een talrijk en kunstminnend publiek. »

ENGELAND.

LONDEN 19 Oct. De stoomboot de *Great Western* is woensdag avond van New-York te Bristol aangekomen, hebbende de reis, in weêrwil van het slechte weder, in den buitengewonen korten tijd van 12½ dag volbragt. De tijding van het voornemen van lord Durham, om zijnen post als gouverneur-generaal van Britsch Noord-Amerika neder te leggen, welke met deze stoomboot aangebragt is, is thans het onderwerp van alle gesprekken in deze hoofdstad, en heeft gisteren de Engelsche fondsen ¼ pCt. doen dalen. Gemelde lord is, zoo men weet, door het Ministerie met uitgebreide volmagt en met niet weinig magtvertooning naar Amerika gezonden, om den opstand in Canada te dempen. In deze zending is hij tot hiertoe vrij gelukkig geslaagd, de kortheid des tijds in aanmerking genomen zijnde; en men zegt, dat hij de onvergenoegden tamelijk wel met het gouvernement verzoend heeft, vooral door toegevendheid en zachte maatregelen. Men zal zich herinneren, dat hij, om bloedtooneelen voor te komen, en vooral om de onvergenoegdheid niet verder uit te tarten, een aantal oproerschuldigen, zonder proces, eenvoudig verbannen heeft, met bedreiging echter van de doodstraf, in geval zij in de kolonie mogten wederkeeren; maar men zal zich ook herinneren, hoe hoog deze maatregel als onwettig alhier in het parlement is afgekeurd, en hoe hetzelve, op voorstel van lord Brougham, weleer een vriend van lord Durham, niet alleen verklaard heeft, dat de gouverneur-generaal zijne magt te buiten gegaan was, maar ook tevens eene bill uitgevaardigd heeft, ter naauwkeuriger beperking van die magt, en tot herstelling der regten, welke hij geschonden had. Het was te voorzien, dat de hooghartige lord deze vernedering niet zou kunnen verduren. In eene aanspraak aan de afgevaardigden der drie provinciën, Nova Scotia, New Brunswick en Prins Edwards eiland heeft hij verklaard, dat na alzoo de afkeuring van het parlement in Engeland, in welke ook de ministers berust hadden, ondervonden te hebben, hij begreep geen goed meer in Canada te kunnen doen, en dus besloten was, zoodra hij de officiële kennisgeving van de maatregelen van het parlement ontvangen zou hebben, zijne betrekking als gouverneur-generaal neêr te leggen, om Canada, ofschoon met grooten weêrzin, te verlaten, en langs den weg der Vereenigde Staten naar Engeland terug te keeren. Deze verklaring heeft in Canada veel sensatie gemaakt. Naar het schijnt, heeft lord Durham aldaar, in weêrwil van zijn kort verblijf, zich reeds eenen grooten aanhang gemaakt, welke met veel ijver partij voor hem trekt; immers hebben zijne vrienden te Quebec ter zijner eer eene pop, voorstellende lord Brougham, met vele beschimpingen op eenen wagen door de stad gevoerd, en op de markt openlijk verbrand. Het zal nu de vraag zijn, wat de ministers, die in weêrwil van zichzelven genoodzaakt geweest zijn, met het parlement in te stemmen, doen zullen. Zonder twijfel zullen zij lord Durham, die reeds voorlang een kandidaat voor het Ministerie was, maar dien zij niet gaarne tot ambtgenoot zouden hebben, met weêrzin terug zien komen, maar zullen wel alles doen, wat in hun vermogen is, om hem te bevredigen. Men zegt reeds, dat zij van de Koningin eenen eigenhandigen brief aan lord Durham verkregen hebben, waarin H. M. verklaart, dat het haar wensch is, dat hij zijne betrekking zal blijven volhouden, welke brief reeds de vorige reis met de *Great Western* over New-York zou verzonden zijn, en waarop nog geen antwoord kon wezen. Hoe dit zij, dit is zeker, dat het nog niet blijkt, dat lord Durham werkelijk zijn afscheid ingezonden hebbe, en, dat dus de hoop nog overblijft, dat hij zijn besluit zal veranderen; een besluit, dat, naar het gevoelen van velen, van gewigtige gevolgen, niet alleen voor het moederland, maar bijzonder voor de Amerikaansche koloniën zelve, zou kunnen wezen, naardien er gevaar is, dat na zijn vertrek de revolutionairen in Canada, de besluiten van het parlement als gunstig voor hunne zaak aanmerkende, hunne woelingen van nieuws zullen beginnen.

— In den *Morning Post* van gisteren leest men: « Eene copij der aanspraak van Z. M. den Koning van Holland, bij het openen der zittingen van de Staten-Generaal, is alhier ontvangen. Over den rustigen toon van dat stuk, het vertrouwen, hetwelk Z. M. in hetzelve aan den dag legt, omtrent den goeden uitslag der Luxemburgsche geschillen en het verwijzen op de financiële hulpbronnen van de Nederlanden en derzelver onderhoorigheden, zijn alle met de Nederlanden handeldrijvende partijen hoogst voldaan. »

— In het begin der volgende maand zal den heer Dedel van hier naar 's Gravenhage vertrekken, ten einde deszelfs gemalin en familie herwaarts te geleiden.

— In den *Globe* wordt gezegd. « Daar de commissie van lord Durham, buitengewoon gouverneur-generaal, door zijne bedanking eindigt, is het waarschijnlijk, dat het parlement onmiddellijk bijeen zal geroepen worden, om de thans noodige maatregelen te nemen. Wij mogen in de stelligste bewoordingen verzekeren, dat sir John Colborne niet herwaarts zal keeren, maar tot groote tevredenheid van alle welgezinden in Canada op zijnen post blijven.

— Gisteren is lord Palmerston van Windsor te Londen aangekomen en hebben de Russische, Fransche en Pruissische ministers aan het bureau van Buitenlandsche zaken gearbeid.

— Blijkens eenen gisteren alhier ontvangen brief van het agentschap, der houders van Columbiaansche effecten, gedagteekend Bogota 24 Aug. heeft de minister van finantiën Arauxaga, op den aandrang der houders om meer gelden ter betaling der achterstallen en interessen te remitteren, geantwoord, dat de heer Mosguera waarschijnlijk in September, zeker in October, met die gelden zou vertrekken, als tot dien tijd ten behoeve der Buitenlandsche landen worden bijeen gebragt. Het juiste bedrag daarvan kan hij niet opgeven, doch het zou niet minder zijn, dan het laatst gezondene, 60,000 Dr.

— Volgens een berigt in den *Times* overgenomen, uit den *Courier de Bordeaux*, die hetzelve aan de *Delhi Gazeta* van den 27 Junij zegt ontleend hebben, zou de Britsche gezant werkelijk op bevel van den Schah ter dood zijn gebragt, en had Mohamed Schah, toen hij het beleg van Herat ondernam, reeds verklaard, dat dit slechts een begin was van den inval, dien hij in Cabul, Candahar, Punjaub en Indië meende te beproeven.

DUITSCHLAND.

BERLIJN 15 Oct. Ten gevolge van den plaats gehad hebbenden moord, uit staatkundige inzigten geschied, en naar aanleiding van nog andere onrustwekkende gebeurtenissen in Krakau, hebben de drie Mogendheden besloten, de bezetting van dezen kleinen vrijstaat te versterken. Het is te hopen, dat de rust in dit land hersteld moge worden, opdat hetzelve niet door nieuwe treurige gebeurtenissen een noodlot treffe, zoo als eens Polen te beurt viel.

— Heden is alhier veel sneeuw gevallen. Des nachts teekende de thermometer 2,2° R, terwijl in verschillende tuinen de bloemen en planten bevroren waren.

MUNCHEN 16 Oct. H. M. de Koningin wordt tegen den 19 aanstaanden, alhier uit Triest terug verwacht. Z. D. H. de hertog Max von Leuchtenberg is heden met deszelfs gevolg naar Warschau vertrokken, alwaar hij door den vleugel adjudant van Z. M. den Keizer, den overste vorst Wrede, zal ontvangen worden.

Part. Corresp. FRANKFORT 16 Oct. Men verwondert zich alhier in het geheel niet, dat Z. M. de Koning der Nederlanden in Hoogstdeszelfs troonrede geene melding heeft gemaakt van de aanstaande verloving van Z. K. H. den erfprins van Oranje met H. K. H. de prinses Sophia van Wurtemburg; men heeft zelfs in de Stuttgardsche dagbladen nog niet eens de aankomst van den graaf van der Duyn van Maasdam aangekondigd, omdat vooraf van den kant van Z. M. den Koning van Wurtemburg officiële mededeeling zal geschieden, en men twijfelt niet, of dezelve zal binnen kort plaats hebben. Een Parijsch dagblad schreef onlangs, dat de toelage, die sedert lang de *Duitsche Courier* van de Fransche regering had ontvangen, alsnu aan het *Journal de Francfort* zal ten deele vallen; deze tijding is echter ongegrond; het *Journal de Francfort* is het eigendom van den vrijheer Veints-Freuenfeld, en men gelooft niet, dat hij van eenige regering ondersteuning verkrijgt. Dat dagblad telt voornamelijk in Noord-Duitschland vele geabonneerden, doordien de Fransche bladen aldaar te hoog in prijs komen. Over het algemeen was het op gisteren plaats gehad hebbende feest niet zoo levendig als vroegere jaren; het ongunstige weder heeft daartoe veel bijgedragen. Men gelooft, dat het voortaan niet weder openlijk zal worden gevierd. — In den afgeloopen nacht en ook heden heeft het alhier vreesselijk gestormd. — Volgens ingekomen berigten uit Berlijn, bevestigt het zich alsnu, dat, nadat het Roomsche hof door de nieuwe allocutie zoo onbedachtzaam heeft gehandeld, het geheele personeel van het Pruissisch gezantschap van Rome zal teruggeroepen worden of reeds teruggeroepen is. Deze daadzaak zal aldaar veel opzien baren.

FRANKRIJK.

PARIJS 20 Oct. Naar men wil, zal er eerlang eene algemeene wapenschouwing over de bezetting dezer hoofdstad gehouden worden. Volgens een der Fransche dagbladen, moet zulks in verband staan met de benoeming van Z. K. H. den Hertog van Orleans tot opperbevelhebber van het Fransche leger.

— Gisteren is bij het Ministerie van Buitenlandsche zaken alhier een courier uit Konstantinopel ontvangen. Volgens de loopende geruchten, moeten de onderhandelingen in het Oosten eenen vrij gunstigen keer beginnen te nemen, en vleit men zich met de hoop, dat de Onderkoning van Egypte vooreerst zijne onafhankelijks-plannen niet verder zal doorzetten.

— Den 16 dezer heeft de Zwitsersche Bondsvergadering zich ontbonden verklaard, ten gevolge van de jongste dépêche van den graaf Molé, waarin op eene officiële wijze is aangekondigd, dat de Fransche troepen, die zich op de Zwitsersche grenzen bevonden, derzelver vorige garnizoenen zullen betrekken. Van den anderen kant, heeft de Bond de Zwitsersche troepen, die een observatie-leger moesten uitmaken, ontbonden, en zijnen openlijken dank betuigd aan de Kantons, die zich in deze moeijelijke omstandigheden het ijverigst voor de verdediging van het Vaderland hebben betoond, zoodat deze zaak alsnu geheel uit den weg is geruimd.

— De *Moniteur* behelst een Koninklijk besluit, waarbij de beraadslagingen van den departementalen raad van de Loire inférieure, waarbij de terugroeping van den prefect was gevorderd, voor onwettig worden verklaard, en alzoo te niet gedaan.

— BAYONNE 15 Oct. De geweren, het kruid en de kanonnen, die den 16den te St. Jean de Luz voor Munagorri zijn ontscheept, zijn naar Aleanis verzonden, alwaar dezelve zijn aangekomen; men verzekert, dat Munagorri eerlang op het Spaansch grondgebied zal rukken, en dat de Carlisten reeds verlangen zich met hem te meten. Volgens eenen brief uit Ainhoa, zouden te Estella verschillende arrestatiën hebben plaats gehad; 15 van de voornaamste inwoners zijn in hechtenis genomen, onder welke zich ook een lid der Junta van Navarra bevindt.

SPANJE.

MADRID 13 Oct. Onze gewone *Madridsche Correspondentie* bevat het volgende:

Het Ministerie ondervindt dagelijks meer en meer moeijelijkheden in den loop der zaken; de benoeming van den brigadier Hubert, bij het Ministerie van oorlog, is alhier algemeen met geen welgevallen opgenomen. De generaal Narvaez blijft bij zijn vast besluit volharden, om zich van het bevelhebberschap van Oud-Kastilië te ontdoen. Men schrijft dit besluit toe aan de bijna verkregen zekerheid, dat de zware wonden, die de generaal Alaix heeft ontvangen, hem zouden beletten, om de portefeuille van oorlog te aanvaarden, even als wegens den slechten staat der gezondheid van den generaal Espartero, deze misschien zal genoodzaakt zijn, ook van zijn bevelhebberschap afstand te doen.

— De divisie van den generaal Alaix, bestaande uit 10,000 man infanterie, is heden ochtend de hoofdstad binnengerukt; dezelve zijn het paleis van H. M. voorbij gemarcheerd, en morgen zal H. M. over hen revue houden; men verzekert, dat zij alsdan naar Valladolid zullen oprukken. Van oogenblik tot oogenblik wordt de Engelsche gezant, de heer de Villiers, en de heer Eugène Perier, secretaris van legatie, alhier verwacht. Volgens officiële tijdingen, heden ochtend ontvangen, zijn bij de ongelukkige nederlaag voor Morella, alwaar de generaal Pardinas gesneuveld is, 3,000 man gevallen. Men rekent, dat 1,500 man zich door de vlugt gered hebben; doch dat slechts 800 derzelve hunne wapenen en bagaadje hebben kunnen medevoeren. Eergisteren heeft de heer de Fesenzac een luisterrijk diner aan het corps diplomatique gegeven, waarbij de hertogen van Frias en Montevirgin tegenwoordig waren.

STADSNIEUWS.

Aangekomen in het *Hotel des Pays-Bas*, in de Doelenstraat: de majoor-generaal Renck, lid van het Engelsche Parlement.

Heden morgen ten half negen ure is uit het water bij het Roltensgrachtje opgehaald het lijk van een meisje, oud 18 jaren, zijnde dezelve gisteren avond vermist geweest.

Heden morgen is alhier van Rotterdam aangekomen een transport bedelaars, om heden avond, per beurtman op Hasselt, naar de Ommerschans te worden overgevoerd.

BEVALLEN. 19 Oct. A. E. Nolthenius, geb. Feijsenrooth, D. — 20 Oct. A. C. C. Voorbeijtel Cannenburg, geb. Kuhn, D. — H. Heijlbron, geb. van der Stempel, Z. — H. van Gelder, geb. Stork, Z. — C. E. Adrian, geb. Bennewitz, D. 17 Oct. Te *Velp*, G. C. Bosch von Rosenthal, geb. Nolthenius, D. — 18 Oct. Te *'s Gravenhage*, C. Smaling, geb. Box, D.

OVERLEDEN. 15 Oct. W. Ferwerda, wed. C. L. Cok, 43 j. — 18 Oct. J. C. van Beek Jzn., 19 Oct. J. J. Arnold, 73 j. — S. C. Weddelink, 8 m.

---

vorm gesteld. Na dezelve te hebben gelezen en onderteekend, geeft de heer L... die aan den jongeling terug en zegt:

« Mijnheer, thans zijt gij directeur der maatschappij van het *Huwelijk*; ik wensch u goede kans. En om te bewijzen, hoe zeer ik het welgelukken dezer zaak ter harte neem, wil ik mijne dochter laten assureren, opdat zij de eerste zij op de lijst der jonge meisjes, die verzekerd zijn van eenen man te zullen vinden. Vul haren naam maar in. »

« Ouderdom? » vraagt de directeur. — « Negentien jaar. » — « Naam en voornamen? » — « EUPHÉMIE L... » — « Gelaatstrekken? » — « Vrij bevallig. » — « Talenten? » — « Muzijk, teekenen, dansen, kennis van bloemen. » — « Fortuin? » — « Zij zal een milioen erven en brengt vijfmaal honderd duizend frs. mede ten huwelijk. » — « Zeer wel, mijnheer! » — « Gij zelf zult het bedrag der premie, en den leeftijd bepalen, waarna de uitkeering plaats zal moeten hebben, » zeide de vader. — « Er is alle reden te denken, dat mejufvrouw EUPHÉMIE ons niet zal noodzaken, om haar de schadeloosstelling te voldoen. »

De jonge directeur groet zijnen nieuwen geassociëerde en vertrekt. Terwijl hij den bloementuin van het kasteel doorgaat, om zich naar zijne kabriolet te begeven, die hem aan het hek wacht, ziet hij eene jonge juffrouw, in eenen witten japon, huppelende met den gieter in de hand, te midden van bloemen, welke zij, onder het neuriën eener romance, door eenen weldadigen en in de zon glinsterenden regen verfrischte. Hare bruine haarlokken, zacht door den wind bewogen, lieten haren sneeuwwitten hals zien. Hare ranke en bevallige leest was even buigzaam als de steel harer bloemen. Zij zelve is de schoonste van alle, te midden in dien tuin, waar hare lievelingen in bevalligheid en frischheid wedijverden. De directeur zeide bij zich zelven: « Dit is zeker de dochter van den heer L..., mijne eerste geassureerde. »

Naauwelijks waren er veertien dagen verloopen, of de heer L... verliet zijn buiten, om naar *Parijs* terug te keeren. Hij had zich hiertoe, door zijne dochter laten overhalen. Hij verwonderde zich, dat zijne beminde EUPHEMIE, die zoo zeer van de schoonheden der natuur en van de bloemen hield, eensklaps een' afkeer daarvan had gekregen, en naar de stad haakte, alhoewel de schoone zomerdagen nog lang niet ten einde waren. Hij trachtte de reden van deze zonderlinge verkeur te raden, en zeide dikwerf bij zich zelven:

« Zou welligt EUPHEMIE, sedert dat zij tegen den ongehuwden staat geassureerd is, genegenheid voor iemand te *Parijs* hebben opgevat? »

Eindelijk twijfelde hij niet meer, of het hart zijner dochter was haar ontroofd; met elken dag verdwenen de frissche kleur en de opgeruimdheid van het lieve meisje meer en meer. Bloemen, piano, penseel, alles werd door haar verwaarloosd, en dikwerf verried een onwillekeurige traan hare geheime smart. Maar wien beminde zij toch? Op welke wijze was deze hartstogt bij haar ontstaan? De heer L.... maakte allerlei gissingen. Maar, dewijl hij zijne dochter teeder beminde, besloot hij den eersten stap te doen.

« Mijne lieve EUPHEMIE, » zeide hij, « sedert eenigen tijd zijt gij zeer stil geworden; waaraan denkt gij toch altijd? Zoude de liefde tot uw hart gesproken hebben? Beken mij alles zonder vrees; gij weet, hoe zeer ik u bemin! Zoudt gij een' of ander jongeling hebben onderscheiden? en zoo het eene geschikte partij voor u was, kunt gij dan twijfelen aan mijn verlangen om uw geluk te verzekeren? »

« Inderdaad, mijn vader, ik moet bekennen, dat.., dat ik iemand bemin, » antwoordde EUPHEMIE met beschroomdheid.

« En welke is de naam van uwen beminde? » vroeg de heer L.... met de tevredenheid van iemand, die door zijne schranderheid een geheim heeft ontdekt.

« Het is zijn geheim even als het mijne, » antwoordde EUPHEMIE zeer bedaard. « Kan ik zonder zijne toestemming daarover beschikken? Vergun mij derhalve, dat ik zijnen naam verzwijge, tot dat hij zelf.... »

Deze achterhoudendheid ontvlamde des te meer de nieuwsgierigheid van den heer L...., en daar hij voortging met zijne dochter te ondervragen, voegde zij hem toe. « Geef mij drie dagen; na dien tijd zult gij alles vernemen. »

Den volgenden morgen kwam de directeur der nieuwe Assurantie-compagnie zijnen geldschieter bezoeken.

« Wel, mijn vriend, » riep hem de heer L.... toe, zoodra hij hem zag; « verbeeld u.... »

« Wat dan? »

« Dat mijne dochter reeds verliefd is geworden. »

« Misschien komt het door de assurantie. »

« Het is eene wonderdadige uitwerking!.... Het is pas eene maand geleden, dat zij verzekerd is! Gij zijt zeer gelukkig. »

« Ja, het toeval heeft ons gediend. »

« Nog een voorbeeld als dit, en de onderneming gelukt volkomen!... »

In dit oogenblik trad EUPHÉMIE het vertrek binnen. Zij bloosde op het gezigt van den jongen directeur.

« Het is mijne dochter, » sprak de heer L.... tot dezen. « Hoe vindt gij haar? »

« Allerliefst! Ik zou durven wedden, dat zij haar twintigste jaar niet zal bereiken, of.... »

« Mijn vader, » zeide EUPHÉMIE, beiden beurtelings aanziende, « ik heb beloofd om u dengenen te doen kennen, wien ik mijn hart heb geschonken, welnu!.... daar is hij! »

« Zoude het mogelijk zijn! » riep de heer L...: vol verbaasdheid uit.

« Volgens onze statuten, » sprak deftig de jonge directeur, « moet ik trachten te zorgen, dat de bepaalde tijd niet verloope, zonder.... »

« Gij hebt gelijk! Maar, EUPHÉMIE, waar hebt gij toch de kennis van mijnheer gemaakt? »

« Ik heb hem voor het eerst buiten, maar slechts in het voorbijgaan, gezien; vervolgens kwam hij alle dagen; hij hielp mij om mijne bloemen te begieten; wij wandelden in het park; hij maakte verzen voor mij en verrijkte mijn' album met zeer aardige schetsen; en daar ik zijne bezoeken te kort vond, dacht ik, dat ik hem te *Parijs* langer en meermalen zou kunnen zien.... »

« Ik heb alle middelen moeten aanwenden, om onze zaak.... »

« Mijn waarde directeur, gij zijt een wonder van bekwaamheid! » riep de heer L.... in de grootste verbazing uit.

« Ik betuig u, dat ik niet dan mijnen pligt heb gedaan. »

« Ik kan daar niets tegen inbrengen. Mijne dochter bemint u, word haar echtgenoot. Gij hebt reeds de vijfmaal honderd duizend frs., die zij ten huwelijk medebrengt. »

« Uitmuntende zaak, » zeide de jonge directeur, EUPHÉMIE's hand nemende. « Dit zal ons assurantiën in menigte bezorgen, en millioenen zullen in de kas stroomen! »

Beursprijzen der Effecten.

OMSCHRIJVING DER EFFECTEN.			Amsterdam, 22 October, 4½ ure. volg. de Socᵗ. tot nut des Obligatiehandels. van	tot	gebleven	volgens de Effecten-Societeit. laagste	hoogste	gebleven.
Nederl.	Werkelijke Schuld	a 2½	53½	¾	9/16	53 9/16	11/16	9/16
	Dito	» 5	101½	102	101¾	101 11/16	¾	11/16
	Uitgestelde dito	»	»	»	»	»	»	»
	Kansbiljetten	f	23¾	24¼	23 15/16	23 15/16	24	23 15/16
	Amortisatie-Syndic.	» 4½	95¼	¼	¼	95½	»	»
	Dito	» 3½	79¼	¼	¼	79½	»	»
	Handel-Maatschappij	» 4½	172¼	173½	172½	172⅜	173⅜	172⅜
	Nieuwe dito	» 4½	»	»	»	»	»	»
	Nieuwe dito 1837	» 4½	101¼	¾	½	»	»	»
	Entrepôt-Dok	» 4½	»	»	»	»	»	»
	Oost-Ind. Leening	» 4	»	»	»	»	»	»
	Dito	» 5	99½	100	99¾	99¾	13/16	¾
	Aandeelen Kansb.	» 4	»	»	»	»	»	»
	Spoorweg Haarlem	»	»	»	»	»	»	»
	Aand. Rijn-Spoorw.	» 4½	104¾	105½	105¼	105	¼	105
Frankr.	Inschrijving G. B.	» 3	81	½	¼	81 3/16	¼	»
Engeland.	Dito	» 3	»	»	»	»	»	»
Spanje.	Leening *Ardoin's*	» 5	15¾	16¼	16⅛	15 15/16	16⅛	16 1/16
	Dito onbep. Stukk.	» 5	»	»	»	14¾	15/16	»
	Passive	»	»	»	»	»	»	»
	Deferred	»	»	»	»	»	»	»
	Fransche Uitgestelde	»	»	»	»	»	»	»
	Engelsche dito	»	»	»	»	»	»	»
Portugal.	Oblig. te Londen	» 3	»	»	»	»	»	»
Napels.	Certific. bij *L. & B.*	» 5	»	»	»	»	»	»
	Dito *Falc. & Co.*	» 5	»	»	»	»	»	»
	Dito te Londen	» 5	»	»	»	»	»	»
	Aandeelen *Tavolieren*	» 3½	»	»	»	»	»	»
	Dito te Parijs	» 3½	»	»	»	»	»	»
Rusland.	*H.&C.* 1798, 1816	» 5	105½	106	105¾	105¾	»	»
	Dito 1828, 1829	» 5	105½	106	105¾	105¾	»	»
	Dito 1831, 1833	» 5	97¾	98	97⅞	97⅞	»	»
	Oblig. te Londen	» 5	»	»	»	»	»	»
	Dito te Hamburg	» 5	»	»	»	»	»	»
	Inschr. in Assign.	» 6	69¾	½	⅜	69⅜	7/16	»
	Certific. van dito	» 6	69½	70	69¾	69¾	»	»
Polen.	Aandeelen à fl. 300	» f	»	»	»	»	»	»
	Dito à fl. 500	» »	»	»	»	»	»	»
Pruissen.	Dito R. 50	» »	119½	120½	120	119¾	120	»
	Neg. Londen 1830	» 4	»	»	»	»	»	»
Oostenr.	Aandeelen à fl. 100	» f	»	»	»	»	»	»
	Dito à fl. 250	» »	»	»	»	»	»	»
	Metaliek	» 5	103½	¾	⅝	103⅝	»	»
	Dito	» 3	»	»	»	»	»	»
	Dito	» 2½	»	»	»	»	»	»
	Dito te Londen	» 5	»	»	»	»	»	»
	Weenerb. *Goll & Co.*	» 5	»	»	»	102½	»	»
	Dito	» 4	93¾	94¾	94¼	94	½	»
	N. Ween. Aand. fl. 500	» f	»	»	»	»	»	»
Denemark.	Oblig. te Londen	» 3	»	»	»	»	»	»
Brazilie.	Dito dito	» 5	79½	80	79⅞	79¾	⅞	»
Louisiana.	*Hope & Comp.*	» 5	»	»	»	99½	»	»
Darmstadt	Aand. bij loting	» f	»	»	»	»	»	»

BEURSBERIGT.

AMSTERDAM, 22 October, 1838.

Van Hollandsche Fondsen was de handel in Integralen weder vrij levendig; gedurende het grootste gedeelte der beurs hielden zij zich op 53⅝, op het einde vertoonden zich daarin evenwel eenige verkoopers, waardoor dezelve tot 53½ à 9/16 teruggingen. Kansbilletten, de beweging der Integralen volgende, daalden mede van f 24 tot f 23⅞; deze flaauwere stemming werd voornamelijk veroorzaakt door de vrij beduidende prijsvermindering in Aand. Handel-Maatsch.; derzelver koers opende iets williger 173¼, ⅜, doch, ten gevolge van vele verkoopen, daalden zij allengskens tot 172⅜, zoo als dezelve ten slotte blijven. Oude en nieuwe 5 pCt., alsmede de beide Syndicaten, bleven op hunne vorige koersen. Aand. Rijn-Spoorweg 105¼, 105.

Heden rescontre zijnde in 3 pCt. Fransche Fondsen was daarin eenige handel à 81 3/16, ¼; de passage prijs is bepaald op 81⅛, Wissel 57⅜.

In Ardoins was heden de handel vrij levendig tot den verlaagden prijs, waarop dezelve nu gekomen waren, vertoonden er zich vele koopers voor binnenlandsche rekening, waardoor zij zich zoowel, dien ten gevolge, als door de vastere Antwerpsche beurs, weder circa ¼ pCt. bij gisteren in prijs verhoogd hebben.

Russische en Oostenrijksche Fondsen prijshoudend.

Van Zuid-Amerikaansche Fondsen was heden eenige meerdere levendigheid in Columbianen en Peruanen, welke zich, ten gevolge van eenige inkoepen, eenigzins van de lage koersen, waarop dezelve gevallen waren, hebben hersteld.

Uitgel. Kansbill. A°. 1848 f 393. Columbia 1ste Leening, à £ 100. 13¾. Dito 2de Leening, à £ 100. 15¾, 16. Dito à £ 250. 14¾, 15. Peru 13½, ⅝, 9/16. Nieuwe Mexico 5 pCt. à 100. 19¾, 20. Dito a £ 150. 19¾. Uitgest. 6¾, 7. Griekenl. bl. à £ 100. 14. Dito à £ 300. 12⅞. Coupon Columbia onbep. f 2 13/16. Dito enk. f 2⅞. Dito Peru f 2, ⅛. Dito Ardoins Nov. 1837 en Mei 1838, 11, ⅛.

Koers van het Geld. Beleening 2¾. Prolongatie 2½. Wissel-Disconto 2¼ pCt.

Prijzen ten 5 Ure: Integralen 53½ à 9/16. Kansb. f 23⅞. Handel-Maatschappij 172⅜. Ardoins à £ 85. 16 1/16 à ⅛.

FONDSEN EN WISSELKOERSEN OP VREEMDE BEURZEN.

LONDEN, 19 October.

Consols kontant.	3	pCt.	93¾.	Spanj. Ard. m. c.	5	»	17¾ à ⅞.
dito op tijd	3	»	93⅞ à 94.	dito 1838..	5	»	15¼.
Bank		»	204½.	Passive		»	4⅛ à ¼.
Gereduceerde...	3	»	93.	Deferred		»	7⅛ à ⅝.
Exchequer Bills		»	63 à 65.	Portugal	5	»	32¼ à ¾.
Braziliё	5	»	78½ à 79.	dito	5	»	73.
Mexico	6	»	22½ à 23.	dito	3	»	20¾ à 21.
Columbia 2e L..	6	»	23½ à 24.	Holland	2½	»	53⅞ à 54.
Peru	6	»	16½ à 17½.	dito	5	»	100⅜ à ⅝.
Deenemarken..	3	»	74¼ à ¾.	dito O. I...	5	»	98¾ à 99.
Rusland	5	»	113 à ½.				
Oostenrijk	5	»	109¼.				

De handel ter beurze was heden vrij levendig; Consols hebben zich van hunnen teruggang weder eenigzins hersteld, echter blijven zij, hoewel het denkbeeld, dat Lord Durham niet bedanken zal, meer en meer veld wint, op het einde iets minder vast. Van vreemde Fondsen waren Hollandsche meer gewild, zoowel ten gevolge van de hooger Amsterdamsche koersen, als door den gunstigen indruk, welke alhier de aanspraak van den Koning der Nederlanden bij de opening der Staten-Generaal, heeft te weeg gebragt. Portugesche zijn weder in prijs terug gegaan. In Spaansche was eenige meerdere handel, doch weinig variatie. Zuid-Amerikaansche ragenteg nominaal. Wisselk. Amst. 3/m 12.4½ à ¾, k. 12.2½ à 3. Rotterd. 3/m 12.4¾.

PARIJS, 20 October.

Inschr. op ult.	5	pCt.	109.55.	Spanj. Ardoin.	5	pCt.	18½, ⅜, ¼.
dito kontant.	5	»	109.55.	Passive		»	4.
dito op ult..	3	»	81.15.	Napels, *Falcon*.	5	»	101.15.
dito kontant.	3	»	81.15.	dito op ult.	5	»	101.15.
Bank-Actiën..			2615.	Bank bij Lafitte		fr.	1120.

Op de Aandeelen Spoorwegen blijft steeds de aandacht der beurs gevestigd; men zeide, dat de directeuren van verschillende kompagniën zich zouden vereenigen, ten einde de daling, welke daarin sedert eenigen tijd plaats heeft, te stuiten; derzelver prijzen waren heden algemeen iets williger. Fransche Fondsen blijven, bij weinig handel, op hunne vorige koersen, nietgenstaande men officieel weet, dat de troepen, welken naar de Oostelijke grenzen waren opgerukt, terug getrokken zijn. Na de beurs: 3 pCt. 81.10. Wisselk. Amst. 1/m 57 3/16, 3/m 57½, 2/16.

ANTWERPEN, 21 October.

Geene variatie in de prijs der Ardoins van Londen noch van Parijs zijnde, waren dezelve alhier iets vaster, geopend op 15½, 9/16, blijft de koers, met er weinig handel. 15⅝ g. op ult., en 15¾ koers op morgen. Premie op morgen 15¾ d. ⅛. In andere Fondsen is niets gedaan.

BERLIJN, 17 October.

Pruiss. Leen..	4	pCt.	102⅞.	Pol. Lot. fl. 500		pCt.	77⅞.
Loten dito...		»	67¹¹/₁₂.	dito 300...		»	60¾.
Metaliek	5	»	109⅝.	Holland	2½	»	51⁵/₈.
dito	3	»	82¼.	Napels, *Falcon*.	5	»	94.
Bank-Actiën..			993.	dito Londen	5	»	102.
Loten fl. 500..		»	131¾.	Denemarken...	3	»	75¼.
Rusl. Londen..	5	»	113⅜.	Darmst. Loten..		»	13¹/₈.
dito Hamb....	5	»	108¼.	Nassau Loten...		»	12⁵/₈.
dito 1831 en 33	5	»	102¼.				

De koersen der Fondsen waren heden gedeeltelijk iets verbeterd; de handel was, uitgezonderd in Pruissische, echter algemeen onbelangrijk.

FRANKFORT A/M, 19 October.

Metaliek	5	pCt.	106¼.	Pol. Lot. fl. 500		»	77¼.
dito	3	»	78 11/16.	dito 300		»	66⅝.
Bank-Actiën...		f	1737.	Holland	2½	pCt.	52¾.
Loten fl. 500..		»	127.	Syndic.	4½	»	94¼.
Darmst. Lot...		»	61⅞.	dito	3½	»	78⅝.
Nassau Loten..		»	22½.	Spanj. Ard....	5	»	6¼.
				Taunusbahn...		f	270.

Bij vrij levendigen handel, hebben Integralen zich weder 3/16 pCt. in prijs verbeterd. Aand. Taunusbahn waren mede meer gewild; overige Fondsen onveranderd.

HAMBURG, 19 October.

Metaliek	5	pCt.	106¼.	Pol. Lot. fl. 500...		»	154½.
dito	3	»	79½.	dito 300		»	132¾.
Bank-Actiën..		»	1439.	Pruiss. Loten..		»	135½.
Loten fl. 500..			127.	Holland	2½	»	52⅝.
Rusl. Hamb...	5	»	103⅜.	dito	5	»	99⅝.
dito te Lond..	5	»	108½.	Denemarken...	3	pCt.	72¼.
dito 1831 en 33	5	»	97¼.				

Wisselk. Amst. k. 35.85, 2/m 36.5. Parijs 2/m 189¼. Londen 2/m 13.7¼. Petersburg 2/m 9¹²/₃₂. Berlijn 2/m 152⅜. Weenen 6/w 149¼.

RIGA 11 Oct. Wisselk. Amst. 3/m 55¼. Hamburg 3/m 9³¹/₃₂. Londen 3/m 11.

WEENEN, 15 October.

Metaliek	5	pCt.	107½.	Bank-Actiën...		»	1462.
dito	4	»	100⅜.	Loten fl. 500..		»	128⅜.
dito	3	»	79⅞.				

WISSELKOERSEN, 22 October 1838.

	Geld.	*Papier.*		*Geld.*	*Papier.*
Hamburg kort	35¾		Lissabon 3/m	42¾	
» 2/m	35½		PortàPort »	42¾	
Parijs kort	57⅞		Genua 2/m	46¾	
» 2/m	56 11/16		Livorno »	39	
Bordeaux kort	56¾		Napels »	80	
» 2/m	56½		Petersb. »	10 11/16	
Madrid 3/m	102¼		Weenen 6/w	36	
Cadix »	103¼		Augsburg »	35⅞	
Seville »	101¼		Frankfort »		36¼
Bilbao 2/m	101		Rotterdam	pCt.	

GRANENMARKT.

22 October.

Tarwe op nieuw weder met veel handel ter Binnenlandsche verzending en consumtie gekocht: 127 ℔ bonte Poolsche f 340; 123 ℔ Odessa f 256 in Entrepôt; 128 ℔ witbonte Poolsche f 360, 365; 126, 127 ℔ bonte Koningsberger f 337, 340; 127 ℔ Ukkermarksche f 330; 124 ℔ Rostokker f 312; 124 ℔ Pommersche f 310; 124 ℔ Holsteinsche f 295; 125 ℔ Groninger f 300; 123 ℔ Mecklenburger f 300; 130 ℔ Zeeuwsche f 346; 124 ℔ dito f 322; 127, 129 ℔ Vriessche f 327, 340; 124 ℔ dito f 310; 122, 123 ℔ dito f 305; 119 ℔ dito f 290 in consumtie.

Rogge mede aangenamer: 122 ℔ Pruissische f 225 aan de Zaan; 118, 119, 121 ℔ dito f 218, 223, 226; 116, 119 ℔ Pruis-Pommersche f 212, 220; 121 ℔ Drentsche f 225; 124 ℔ Brabandsche f 235; 118, 119 ℔ Munstersche f 214, 216; 118 ℔ Riga f 212.

Garst hooger: 102 ℔ n. Oldammer Winter f 140; 101 ℔ n. Vriessche Zomer f 132; 102 ℔ jarige dito f 130; n. Zeeuwsche Zomer f 130.

Haver met goeden handel: 85 ℔ fijne f 99; 86 ℔ dikke f 92; 78 ℔ Voer f 88.

Boekweit aan benoodigden wederom hooger, doch met minder driftige koopers, zijnde een klusje: 120 ℔ n. Amersfoortsche tot f 192, en 117 ℔ jarige Holsteinsche f 168; van nieuwe was wederom, uitgenomen het bovengemelde, niets aangevoerd.

Koolzaad prijshoudend. Vriesch £vl. 62. 9 Vats in Oct. en Nov. £vl. 74.

Lijnzaad prijshoudend; bij gerijven voor verzending 106 ℔ Petersb. f 290.

Raapolie Ordinair f 43¼. Vliegend f 42¾ à 42½. P°. Nov. f 42½ à 42. P°. Dec. f 43 à 42½. P°. Mei 1839. f 40½ à 40.

Lijnolie Ordinair f 31¾. Vliegend f 30¾.

Hennepolie slap. Ordinair f 43.

Raapkoeken pr. 1,040 st. f 63 à 72. — *Lijnkoeken* pr. 104 st. f 7¾ à 9.

SCHEEPVAART EN HANDEL.

Schepen in Lading.

AMSTERDAM.

Naar SURINAME, het gek. tweed. galjootschip *Nicolaas Witzen*, Kapt. Frederik Lange, van Amsterdam. Adres bij B. D. Bosscher.

Naar SURINAME, het tweedeks galjootschip *Concordia*, Kapt. J. D. Diets, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.

Naar SURINAME, het gek. tweed. barkschip *Catharina*, Kapt. K. M. Hillers, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.

Naar SURINAME, het gek. tweedeks fregatschip *Sophia Maria*, Kapt. J. Andresen, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman en E. Windhouwer.

Naar SURINAME, het Ned. gezinkt kofschip *Zaandam*, Kapt. L. H. Zinger, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.

Naar SURINAME, het Ned. gezinkt kofschip *de Zeevaart*, Kapt. K. J. Haasnoot, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.

Naar SURINAME, het gezinkt schooner kofschip *Sara Anna Cornelia*, Kapt. N. K. Dykhuis, van Amsterdam. Adres bij B. D Bosscher.

Naar SURINAME, het Ned. gezinkt kofschip *Hillegonda Ida*, Kapt. H. A. Hendriks, van Amsterdam. Sluit 23 Oct. Adres bij Hoyman en Schuurman.

Naar BORDEAUX, het Nederl. kofschip *Lisette Carolina*, Kapt. F. M. Gnodde. Adres bij Caune en Belwé.

Scheepstijdingen.

Gepraaid den 24 Sept., in de Baai van Gibraltar, het schip Hirondelle, Kapt. Cordier, v. Odessa n. Antwerpen.

— Den 18 Oct.: het schip Catharina Anna Helena, Kapt. Zeylstra, v. Suriname n. Amsterdam, was reeds voor het gat van Texel geweest, doch had weder zee gehouden.

Het schip Henry Kneeland, Kapt. Bartling, v. New-York n. Amsterdam, is den 18 Oct. te Portsmouth binnengeloopen; genoemde Kapt. meldt, dat hij den 12 Sept., op de hoogte van Nantucket, een' zwaren storm heeft doorgestaan, waardoor deszelfs deklast, enz. over boord is geraakt; ook heeft hij den 28 dito, op 44° N. br. en 43° W. l., in eenen geheel wrakken staat, ontmoet, het schip the Usk, Kapt. Prowse, v. Torquay n. Miramichi, waarvan de equipagie en passagiers door hem zijn overgenomen en te Portsmouth aangebragt.

Kapt. Casten, v. Montevideo te Antwerpen binnen, meldt, dat bij zijn vertrek van daar, den 20 Julij, aldaar ter reede lagen, de schepen Camilla, Kapt. Wagenaar, en Gustav Adolf, Kapt. Arends, v. Mayo, en Express, Kapt. ....., alle 3 in lading, de laatste n. Antwerpen; alsook het Hollandsche schip de Snelheid, Kapt. Haasnoot, bezig zijnde te kalefateren.

Het stoomschip de Beurs van Amsterdam, Kapt. Savert, was den 19 Oct., in goeden staat, te Cuxhaven liggende.

Het schip de Dordtenaar, Kapt. Abbema, v. Batavia n. Rotterdam, was den 11 Aug. nog in de Tafelbaai (K. G. H.), onder reparatie liggende.

Het schip Hijlke Jans, Kapt. Siedses, v. Petersburg n. de Maas, is te Elseneur den 15 Oct. des nachts van deszelfs ankers geslagen en gestrand; doch den 16 dito, met verlies van het roer, ankers en touwen, weder af en in de haven gebragt.

Den 15 Oct. was bij het Vlie, buiten de reeds gemelde goederen, nog aangedreven, 1 eind kabeltouw, 2 balen Hop en 25 stuks deelen, gem. F. V.

Van Elseneur wordt van den 16 Oct. gemeld, dat den 14 dito een hevigen storm, van het Z. O. naar het W. loopende, heeft gewoed, waarbij, van de 70 à 80 aldaar liggende schepen, vele schade hebben bekomen en aan den grond zijn geraakt; hieronder bevond zich het schip Concordia, Kapt. de Boer, met Hout, v. Riga n. de Maas; hetzelve is aan den grond geraakt en heeft lekkagie bekomen; moet lossen; alsook het schip Emanuel, Kapt. Maas, v. Dantzig n. Amsterdam, zijnde op de reede aangezeild geworden.

BINNENGEKOMEN.

TEXEL 21 Oct. W. N. W. en Z. W. — A. P. Havinga, Clasina Adriana, Suriname. H. C. Wieburg, Dina Maria, dito. J. H. Jonker, Gesina Harmina, Lissabon. Z. J. Prins, Onderneming, Leverpool. J. Grey, Medemblik, Londen.

VLIE en TERSCHELLING. — Niets.

HELVOET 21 Oct. Z. W. — J. Mayor, Attwood (S), Londen. B. Small, Mary, Dundee. — Gisteren nog: J. Seakeld, Entrepise, Batavia. S. D. L. Abadia, Heredia, Havana; ligt quarantaine op de reede. F. Parlevliet, Maria Adriana, New-York. J. F. Verschuur, Maasnimph, dito. P. H. Puister, Nijverheid, Cardiff. J. Heron, Bedlington, Blyth. W. Storey, Aldbro', Hull. J. Storey, Tinnes, dito.

BRIELLE en MAASSLUIS. — Niets.

ANTWERPEN 21 Oct. Cambier, Titan, Montevideo.

CALCUTTA 19 Junij. Veltboven, Maas, Batavia.

SINCAPORE 15 Junij. ....., Onderneming, Batavia,

BAHIA 2 Sept. Wettern, Carolina, Hamb. Valentin, Vasco de Gama, do Barends, Diana, Amsterdam.

SURINAME 2 Sept. Hus, Jonge Arie, Amsterdam.

HAVANA 5 Sept. De Cock, Rubens, Antwerpen. — 7 Sept. Carst, Thetis, Amsterdam.

BALTIMORE 21 Sept. Rose, Mathilda Bremen. — 23 Sept. Reed, Marcia, dito. Arendsfeld, Heloise, dito. — 1 Oct. Arians, Favorite, Rotterd.

PHILADELPHIA 21 Sept. Hamilton, Desdemona, Amsterdam.

PICTOX 18 Sept. Brayton, New-Columbia, Amsterdam.

CADIX 4 Oct. Tuton, Sophia Barbara, Hamburg.

CAMERET 5/12 Oct. Lamot, Petit Felix, Bordeaux n. Ostende. Barbé, Vol-au-Vent, dito n. Antwerpen.

LEVERPOOL 18 Oct. (In lading): Klein, Jongvr. Elisabeth, n. Rotterd. Brouwer, Maria, Amsterdam.

Bij DEAL 16 Oct. Malombra, Perle, Fiume; dezelve heeft de reis n. Antwerpen vervolgd.

Bij DOVER 18 Oct. Beckman, Sophia, New-York n. Hamburg. Tijgensen, Triton, Port a Port n. dito.

GRAVESEND 17 Oct. Rommens, Union, Ostende. — 18 Oct. Teppema, Vriendschap, Workum. Wieskamp, Jonge Christoffel, Antwerpen. — 19 Oct. Stranack, Giraffe (S), Rotterdam. Dunlop, Batavier (S), dito.

BRIDLINGTON 15 Oct. Emesson, Anstruther, Rotterdam n. Sunderland.

MORRISHAVEN 16 Oct. Murichs, Vigilant, Ostende.

SUNDERLAND 16 Oct. Dodds, Olive, Dordrecht.

NORTH SHIEDS 17 Oct. Whincop, Hope, Rotterdam.

BREMERHAVEN 17 Oct. Oetjen, Anna, Baltimore.

HAMBURG 18 Oct. Scott, Orion, Bahia. De Jong, Vr. Catharina, Amst.

Op DE ELVE ..... Gerrits, Argo, Valparaiso. Quedins, Magdalena Wilhelmina, Port-au-Prince. Norgrave, Aldrich, Philadelphia. Kruger, Delphin, Bordeaux. Schultz, Fransisca, dito.

SWINEMUNDE 13 Oct. Wever, Gesina Jacoba, Termunterzijl. — 14 Oct. Puister, Roelina Jeltina; Rotterdam.

SANDHAMN 11 Oct. Johansen, Gustav, Antwerpen.

BOLDERAA 8 Oct. Smith, Glory, Ostende. Halewijck, Eleonora, dito. Koster, Anna, Amsterdam. Watkin, Andrew M'Kaen, dito. De Wall, Wilhelmina, Harlingen. — 9 Oct. Kramer, Anna Maria, dito. — 10 Oct. Jongebloed, Unternehmung, Antwerpen. Ottens, Josephina Maria, dito. Grimminga, Vr. Isabella, Rotterdam. Strackholder, Concordia, Harlingen. Visser, Mercurius, Emden. Ukena, Amasia, Leer. Kloppenburg, Harmonie, Hamburg.

HOLTONA 17 Oct. Dik, Agatha, Lubeck n. Amsterdam. Klontje, Meinsina, dito n. dito. De Jong, Sikkolina Hoites, Wismar n. dito. Bielefeldt, Fortuna, dito n. dito.

UITGEZEILD.

TEXEL 21 Oct. J. Visser, Eendragt, Londen.

VLIE 20 Oct. Niets. — Naar Terschelling gezeild: A. K. de Groot, Jacoba, Dantzig. A. A. Borgmans, Concordia, dito. H. Thijgesen, Speculation, Osterrisoer. N. S. Beck, Sandvigen, Arendahl. K. P. Kiewiet, Vr. Regina, Hamburg. K. T. Harding, Margaretha, Avontuur.

HELVOET 21 Oct. Luit. Coertsen, Z. M. stoomschip CURAÇAO, Texel. W. Norwood, Colombine (S), Londen. W. Bouch, Sea Horse (S), Hull.

VLISSINGEN 20 Oct. Green, Alexander, Baltimore n. Rotterdam. Ceulemans, Kleine Leeuw, Amsterdam.

MONTEVIDEO 9 Aug. Zweerts, Triton, Amsterdam.

NEW-YORK 26 Sept. (Zeilklaar): Budd, Mason Barney, Amsterdam.

BOLDERAA 9 Oct. Uil, Eliza, Rotterdam. Tiddens, Vriendschap, Groningen. Jongebloed, Antonius, Elseneur. Ebeling, Neptunes, dito. Lindeboom, Vr. Gesina, dito. Spiegelberg, Aurora, dito. Meincke, Flora, Amst.

VAART OP DEN RIJN.

AMSTERDAM, 22 October 1838.

SCHEPEN IN LADING.

Naar	Coblentz,	het schip	Dolphyn,	schipper	Th. Ittschert.
»	Frankfort,	» »	Wilhelmina,	»	J. H. Trip.
»	Mannheim,	» »	Trafalgar,	»	H. Bruch.
»	Duisburg,	» »	Mercuur,	»	P. Muller.
»	Dusseldorf,	» »	de Hoop.	»	G. Beyer.
»	Mainz,	» »	Margaretha,	»	Wed. B. Tielman.
»	Rijnschans,	» »	die echte Deutsche,	»	D. Bodenstaff.
»	Keulen,	» »	Mijn Genoegen,	»	W. Haasters.
»	Wezel,	» »	Ypsilanti,	»	B. Brinkhamp.

KEULEN 19 Oct. *Aangekomen:* J. Schaaff, van Wezel; J. van Emsten, van Rotterdam, met 4,619 ctr.

Vertrokken: A. Bender, naar Mainz; P. Biesemann, naar Duisburg.

Voorbijgevaren: 18 Oct. C. Neff, van Rotterdam naar Mannheim, met 4,477 ctr.; 19 Oct. P. J. Herges, van Amsterdam naar Rijnschans, met 2,988 ctr.; N. Ittschert, van dito naar Frankfort, met 4,300 ctr.; H. Reichert, van Rotterdam naar Mainz, met 4,605 ctr.

In Lading: Naar Amsterdam, C. W. Beyer; naar Rotterdam, H. P. A. Kock; naar Dusseldorf, Urdingen, Duisburg tot Ruhrort en Mülheim aan de Roer, J. W. Hack; naar Ruhrort, Wezel tot Emmerick, J. Linkewitz; naar Andernach en Neuwied, P. Schäfer, A. Pahon; naar Coblentz en de Moezel, J. Seiler; naar Boppard en Bingen, A. Distel; naar Mainz, A. Bender; naar de Neder-Main, C. Mutzbauer; naar de Midden- en Boven-Main, G. Muller; naar Heilbron, G. A. Kubule; naar Worms, Mannheim, Rijnschans en Leopoldshafen, J. Andrees.

EMMERICK 15/16 Oct. *Voorbijgevaren:* J. Stammel, van Rotterdam naar Frankfort, met 2,929 ctr.; G. Söller, van Rotterdam naar Rijnschans, met 2,745 ctr.; J. B. Schmidt, van dito naar Dusseldorp, met 2,592 ctr.; F. J. Adams, van Amsterdam naar Mainz, met 4,901 ctr.; J. Dercksen, van Dordrecht naar Dusseldorp, met 2,269 ctr.; W. Brinkmann, van Rotterdam naar Urdingen, met 1,973 ctr.; H. Wilson, van Rotterdam naar Dusseldorp, met 3,672 ctr.; M. Fasbender, van dito naar Mannheim, met 3,561 ctr.

Rijnhoogte te Keulen 19 Oct., 6 voet, 2 duim.

Carga-Lijsten.

AMSTERDAM.

BATAVIA, *N. Osgood*, NEPTUNE. 7,125 b. Koffij, Melvill en Co.

SURINAME, *A. P. Havinga*, CLASINA ADRIANA. 180 v. Suiker, 51 b. Katoen, 1 part. oud Koper, Thijm Rothuys en Co.; 160 v. Suiker, Insinger en Co.; 20 v. do., H. Bijlaart; 8 v. do., J. J. Eyma; 8 v. do., J. J. Godeffroy; 6 v. do., Gebr. Reyns; 25 b. Katoen, Altman Cordua; 20 b. do., Macpherson Campbell en Co.; 60 v. Suiker, Order.

ALEXANDRIA, *J. Raymond*, MALAGA. 201 v. Tabak, 1 part. Verfhout en Duigen, van Baggen, Packer en Dixon.

HANDELSBERIGTEN.

KOLONIALE EN ANDERE GOEDEREN.

AMSTERDAM 22 October.

KOFFIJ. Java bleef in het begin der vorige week zeer gezocht, hetgeen de prijs op 30 c. heeft doen rijzen; later ging er minder om, zonder dat de markt in het minst verflaauwde. Tegen 30 dezer zullen er 1,400 balen en 33 vaten Surinaamsch geveild worden. Van Brazil werden circa 600 balen goed ordinair à 26 en 27 c. in entr. afgedaan. De prijzen der Java zijn als volgt te noteren: bleek geelachtig 32 à 35, blank 31 à 32, groen 30½ a 35, gemeen ord. 29 à 30, Sumatra 26 à 26½ c.; St. Domingo 26½ à 27½, Brazil 24 à 32 c. entr.

SUIKER. (Ruwe) In dit artikel is gepasseerde week niets bijzonders omgegaan.

Men noteert: Surinaamsch f 26 à 34¼, Demer. en Essequebo f 25 à 33, Brazilsch wit f 33 à 45, dito geel met 18/m rabat f 31 à 35, dito bruin met dito f 25 à 30, Havana wit f 42 à 58, dito geel f 39 à 42, dito bruin f 36 à 38, Manilla wit f 34 à 36, dito bruin f 26 à 32.

(Geraffineerde.) De omzet van dit artikel bepaalde zich tot enkele partijtjes Melis, welke iets lager als onze vorige opgaaf zijn afgedaan. Stroop f 27½ à 28.

THEE. In afwachting van de veiling, op 21 November aanstaanden, te Rotterdam, van de lading *Dorothea*, gaat er in dit artikel niets om.

TABAK. Van 15 tot 20 October zijn geene partijen uit de eerste hand

afgedaan, niettegenstaande hoogere prijzen voor eenige merken geboden zijn: de eerste hand houdt zich, ten gevolge de verhoogde prijzen in Amerika, zeer ferm, en het is uit dien hoofde, dat de tweede hand hierin zal moeten bewilligen; van Amerikaansche Stelen werden 60 vaten Richmond Stelen op speculatie gekocht; bij de verhoogde prijzen van Kentucky en Virginy, waarvan de voorraad zeer gering is, zal dit artikel mede faveur moeten nemen; van Portorico werden 1,556 pakken afgedaan, mede tot verhoogde prijzen; eene partij van 548 pakken bleef door te hooge vordering nog onverkocht, en is eene partij van 729 pakken nog niet aan de markt gebragt, die hoogst waarschijnlijk in publieke veiling zal moeten gebragt worden, zijnde grootendeels beschadigd; in andere soorten geen handel.

SPECERIJEN en KRUIDENIERSWAREN. In *Rijst* is geene verandering; gepelde Carolina geldt *f* 19½; gepelde O. I. *f* 12 à 13; gapelde Tafelrijst *f* 15½ à 16. Santische *Krenten* houdt men op *f* 30. Zeer mooi jarig Mallaga *Rozijn* *f* 13½. Bruine *Peper* 26 à 27 c. entr. *Piment* *f* 22½ entr. *Nagelen* noteert men men 63 c. Voor *Noten* en *Foelie* wordt naar kwaliteit van 8 tot 10 c. avans gevraagd.

POTASCH. De handel in dit artikel bepaalde zich in de laatst verloopene week alleen tot een partijtje Petersburger en Toscaansche, die tot *f* 15¾ in entr. de eerstgen., en tot *f* 16 in cons de laatstgen. zijn afgedaan; den 8 November zal geveild worden een partij Odessa en Dantziger Potasch, en 4 vaten Petersburger Stroosch; de prijzen noteren als volgt: Amerik. Potasch 1ste soort 1838 *f* 17½ à 18, dito 1ste soort 1737 *f* 17 entr., Toscaansche dito *f* 16, St. Petersburger dito *f* 15¾ à 16, Odessa dito *f* 12 à *f* 14 in consumtie.

VERFWAREN. De berigten der *Meekrap* uit Zeeland bevestigen, dat de kwaliteit over het algemeen schaarsch en bruin uitvalt; buitendien zal er zeer weinig gemarkt worden; men verwacht dus, dat de buitenlanders bijzonder zullen reflecteren op het mooije en deugdzame goed van 1837, waarvan weinig meer voorraad over is; voor het nieuwe goed betaalt men: krappen *f* 28 à 34; onberoofden *f* 20 à 25; gemeene *f* 12 à 16; Racyn *f* 16 a *f* 20. In *Campêche* en *Geelhout* gaat veel om; eerstgemelde zal spoedig geheel en al opgeruimd zijn. *Curcuma* thans gevraagd, doch de houders zijn geretireerd op deze lage prijzen; daar er bijna niets op nieuw wordt aangevoerd, zal men in het voorjaar hoogere prijzen moeten besteden. Senegaalsche en Barbarijsche *Gom* verdient attentie tot de tegenwoordige lage prijzen; op andere markten houdt men dezelve hooger. Java *Indigo* blijft op het oogenblik stil. Daar de Londensche veiling zeer willig is afgeloopen, verwacht men spoedig hierin weder eenige levendigheid; de voorraad alhier is niet van belang.

HENNEP. Hierin is niets omgegaan, hetwelk melding verdient.

TEER en PIK. Teer geheel zonder handel. Er zijn 130 tonnen Archangelsche Pik verkocht à *f* 144.

TRAAN. Zuidzee heeft weinig verandering ondergaan; de eerste hand is meer genegen tot verkoop; uit speculanten handen à *f* 28 in entr. genomen, en à *f* 27¾ bleef men per partij vergeefs bieden; blanke Archangel *Traan* *f* 40 à 39 in entr.; mindere soorten naar evenredigheid; bruine Astrakan à *f* 35 te koop; bruine *Levertraan* a *f* 44, blanke dito à *f* 42 aangeboden. Russische *Hennepolie* à *f* 37 entr. te koop.

VISCH. (Rond-) *f* 10. Ansjovis van 1836 *f* 24; oude *f* 20.

STERKE DRANKEN. Arak en Rum zonder verandering; Jenever staande; Voorloop willig.

Jenever Amst. proef . . .	*f* 24 à 24½.	Rum	*f* 56½ à 78.
» Amer. (op pijp.)	» 24½ » 26½	Voorloop Lang. ²/₆ . . .	» 53½ » 54.
Arak	» 36½ » 46.	» Barc. ³/₆ zonder voorraad.	

LEVERPOOL 18 October.

KATOEN. Heden met meer vraag; 8,000 à 10,000 balen zijn verkocht, waarvan 1,000 Amerik. en 10,000 Suratte op speculatie. De prijzen van Amerik. en ook die van Suratte zijn ⅛ d. à ¼ d. hooger.

GRANEN, ZADEN, OLIE, ENZ.

LONDEN 19 October.

De aanvoer van *Tarwe* is gering, en er is goede vraag tot 2/. verhooging op de inlandsche, en 2 à 3/. op de vreemde, bij ll. Maandag. *Garst* en *Boonen* onveranderd. Van Iersche *Haver* is veel aangevoerd, en de prijzen zijn 1/. lager dan Maandag; oude *Haver* gaat bij kleine partij tot vorige prijzen van de hand.

De middelprijzen der *Granen* van de laatste zes weken zijn:

	Tarwe,	*Garst*,	*Haver*,	*Rogge*,	*Boonen*,	*Erwten*.
voor:	65/.	32/4	22/11	35/6	40/.	39/4
de regten zijn:	21/8	13/10	13/9	16/9	9/6	11/.

HAMBURG 19 October.

Tarwe wordt ter verzending thans niet gekocht; de toevoeren zijn zoo gering, dat zij naauwelijks voor het plaatsverbruik toereikend zijn, waardoor de prijzen bijzonder van de mooije kwaliteiten weder eenige Rx. hooger zijn. *Rogge* ook meer gevraagd, vooral goede oude; voor 120, 121 ℔ Oberl. is 98 à 100 Rx. bij partij besteed; nieuwe geldt van 88 à 93 Rx. naar kwaliteit. *Garst* goed prijshoudend en weinig aangevoerd. Geringe *Haver* niet dan lager te verkoopen; de beste soorten brengen vorige prijzen op. *Erwten* gevraagd en iets meer waard. In *Boekweit* gaat niets om. Voor *Raapzaad* blijft de stemming flaauw, en de prijzen zijn 4 à 5 Rx. lager. In *Klaverzaad* is weinig handel.

RIGA 6 October.

Met *Rogge* is het williger; voor 116, 117 ℔ Russische is op levering in Mei 66 ZR. met 10 pCt. gegeven, en tot dezen prijs zijn er weinige verkoopers; 117, 118 ℔ Koersche in loco vindt tot 66 ZR. goeden aftrek. Van nieuwe *Gerst* is nog niets aangevoerd. *Tarwe* en *Haver* zonder handel. Van *Zaailijnzaad* zijn 30,000 tonnen aangevoerd; de prijs die tot 6½ à 6 ZR. gevallen was, is weder op 7½ à 7¾ ZR. voor puike, en 6¾ à 7 ZR. voor ord. goede kwal. gestegen. 110, 111 ℔ *Slaglijnzaad* is tot 15 RBco. met alle geld vooruit, op levering in Mei, gesloten. 7,000 tonnen, 90 ℔ *Hennepzaad* zijn tot 10½ Rs. met 10 pCt. handgeld, en 10 Rs. met half voorschot gecontracteerd. *Hennepolie* in loco tot 105 RBco. gezonden, op Mei is tot 80 RBco. met 10 pCt. handgeld te koop.

STETTIN 15 October.

Tarwe onveranderd. *Rogge* in loco en op levering in den herfst iets aangenamer; 37 Rx., en later 38 Rx., is daarvoor besteed, en tot dezen prijs blijven er koopers. *Garst* onveranderd; 101, 102 ℔ Oderbrucksche in loco is tot 24⅚ en 25 Rx. gekocht; voor Voor-Pommersche op korte leveringstermijn is 24 Rx. vergeefs geboden. *Raapzaad* onveranderd, met weinig handel. *Raapolie* prijshoudend.

GRONINGEN 19 October.

Oude *Tarwe* vond meerder vraag en is hooger verkocht, nieuwe met wat meerder aanvoer en lager afgegeven. *Rogge* goed prijshoudend. Nieuwe *Boekweit* was er weinig aan en meer gevraagd, waardoor dezelve tot verhoogde prijzen is opgeruimd. Van *Garst* was de aanvoer mede niet belangrijk, en dezelve heeft in alle soorten vorige prijzen opgebragt. *Haver* meest in een doen. *Boonen* als voren. *Kool-*, *Zomer-* en *Boterzaad* van goede kwaliteit, was niet lager te bekomen. *Raapolie* prijshoudend.

Men noteert: *Tarwe.* 124, 126, 128 ℔ oude roode Hoogl. *f* 9.25, 50, 75, 80; 122, 124, 126 ℔ o. witte dito *f* 9.50, 75. *f* 10; 123, 125, 127 ℔ o. roode Oldamm. *f* 9.15, 25, 50; 123, 125, 126 ℔ n. roode Hoogl. *f* 8.50, 75, *f* 9, 15; 123, 125, 127 ℔ dito Oldammer *f* 8 25, 50, *f* 9. *Rogge.* 120, 122, 123 ℔ o. Kolonie *f* 7.20, 40, 55; 116, 118, 120 ℔ n. dito *f* 6, *f* 6 25, 50, 60. *Boekweit.* 110, 112, 114 ℔ n. Graauwe Zand *f* 4 50, 65, 80; 110, 112, 114 ℔ dito Veen *f* 4,20, 35, 50. *Garst.* 98, 100, 102, 103 ℔ n. Old. Winter *f* 4, *f* 4,20, 30, 40; 98, 100, 102, 103 ℔ dito Zomer *f* 3.60, 70, 85, 95; 102, 104, 106 ℔ dito Knobbe *f* 3.90, *f* 4, 10, 25. *Haver.* 86, 88, 90 ℔ jarige dikke *f* 2.70, 75, 80, 85; 86, 88, 90 ℔ n. dito beste *f* 2.55, 60, 65, 70; 84, 86, 88 ℔ dito mindere kwaliteit *f* 2.35, 40, 45, 50, 55; 84, 86, 88 ℔ puike jar. fijne Vriesche *f* 2.80, 85, 90; 82, 84, 86 ℔ mindere n. dito *f* 2.35, 40, 45, 50, 55; 70, 72, 74 ℔ jar. mindere n. witte Voer *f* 2. *f* 2.05, 10, 15, 20; 74, 76, 78 ℔ dito o. zwarte *f* 2.40, 50, 60, 70; 72, 74, 75 ℔ dito n. dito *f* 2.20, 25, 30, 35. N. *Duivenboonen* *f* 4.65, 75, *f* 5. N. *Paardenboonen* *f* 4.40, 50, 60. Hoogl. n. *Koolzaad* *f* 10 25, 50, 75, *f* 11, *f* 11,25; oud dito *f* 13. N. *Zomerzaad* *f* 8.50, *f* 9, *f* 9.50, 65.

LEEUWARDEN 15 October.

Tarwe als voren. Oude *Rogge* minder gevraagd; doch nieuwe wel zoo aangenaam. Zand-*Boekweit* weder merkelijk hooger verkocht; Veen niet aan. *Garst* schaarsch ter veil, en tot genoteerde prijzen aan gebruikers afgegaan. *Haver* in één doen. *Kool-* en *Zomerzaad*, bij geringen handel, prijshoudend. *Lijnzaad*, vooral in de beste qualiteiten, zeer gezocht, en waren hierdoor ook de mindere soorten, tot verbeterde prijzen, wel te plaatsen.

Men noteert: *Tarwe.* 125 ℔ oude *f* 10; 123 ℔ jarige *f* 9 50; 120 ℔ dito *f* 9. *Rogge.* 121 ℔ oude *f* 226; 121 ℔ nieuwe *f* 208. *Boekweit.* 113 ℔ Zand *f* 160. *Garst.* 101 ℔ winter *f* 4.30; 105 ℔ dito *f* 460, 104, 108 ℔ zomer *f* 3.80 *f* 4; Voer *f* 3.60. *Haver.* 85, 88 ℔ fijne *f* 2.70, 85; 91, 94 ℔ dito *f* 3 *f* 3.15; 72, 76 ℔ Voer *f* 2.15, 30; dito z.w. *f* 2. *Koolzaad.* 1ste soort *f* 11½ a 12; 2de soort *f* 10½ à 11; 3de soort *f* 9½ a 10; Zomerzaad. *f* 8 à 9. *Lijnzaad.* 1ste soort *f* 10¼ à ½; 2de soort 108 à 112 ℔ *f* 8¾ a 9½; 3de soort 100 a 106 ℔ *f* 7½ a 8¼.

TE AMSTERDAM, BIJ C. G. WITHUYS, VERANTWOORDELIJK UITGEVER EN DIRECTEUR.

Kunsten en Wetenschappen.

DE SCHOUWBURGEN.

21 *October.*

« Vorst Agis wenschte Sparte op 't vrijheidsspoor te leiden
« Den burgeren gelijk.» Maar die vrijheid en gelijkheid behagen niet aan hen, die bij de deeling der bezittingen te verliezen hebben. Het gemeen hangt, en het is niet te verwonderen, Agis aan; de voorname Lacedemoniers pogen, daarentegen, hem te bekeeren of anders te doen vallen, en dit laatste gebeurt. Agis wordt door de Ephoren ten dood verwezen; maar ontgaat zijne straf door zelfmoord, en op zijn lijk doodt zich ook zijne moeder. Zoo, nagenoeg, dunkt ons, moet zich de mindere gemeente, als zij de vertooning van het treurspel Agis, naar de vertaling van den heer de Hoog, bijwoont, de daarin behandelde gebeurtenis voorstellen, indien zij, namelijk, er iets van begrijpt; waaraan wij twijfelen. Op de bekendheid van den aanschouwer met de geschiedenis is zoodanig gerekend, dat hij, wanneer de geschiedenis hem vreemd is, uit de voorstelling bezwaarlijk wijs kan worden. Maar ook voor hem, die de vóórwetenschap der geschiedkundige daadzaak medebrengt, laat de ontwikkeling der eigenlijke beweegredenen en bedoelingen van Agis (in de vertaling ten minste) veel te wenschen.

Over het stuk en zijne strekking willen wij niet oordeelen; poëzij en staatkunde gingen bij Alfieri hand aan hand. Vermoedelijk heeft hij in den Agis eenen martelaar der vrijheid en gelijkheid ten tooneele willen voeren, tot bereiking van goede oogmerken; of echter stukken als dit nog met de behoeften van den tijd overeenkomen, is eene vraag. Gelukkig wordt er niet veel aan verloren, wanneer de Agis van het repertoire weder verdwijnt. Geen Spartaan heeft ooit, als deze voorstander der wetten en instellingen van Lycurgus, het voorschrift van dien wetgever, om in redeneringen kort te zijn, meer onbetamelijk uit het oog verloren. Bijkans 900 Alexandrijnen heeft hij in den mond van de omstreeks 1800, die het stuk mogen uitmaken. Hij voert het woord schier alleen, zonder veel anders in te boezemen dan mededoogen met den acteur, wiens taak het is zich door dien onafzienbaren vloed van verzen henen te werken.

Of de vertaling getrouw is, durven wij niet beslissen, daar wij het Fransche stuk niet kennen, naar hetwelk de overzetting is geschied; zoo als zij daar voor ons ligt, schijnt zij ons vatbaar tee voor vele aanmerkingen. Maar wij kennen te wel het onderscheid, dat, onzes inziens, tusschen dichters en liefhebbers moet gemaakt worden, om in dit opzigt gestreng te zijn.

De uitvoering was minder dan wij die verwacht hadden. De eerste vertooning van een kapitaal stuk, wij weten het, is niets meer dan de laatste groote repetitie; maar zelfs als zoodanig heeft zij ons te leur gesteld. In Leonidas en Anfares alleen vonden wij, zoo niet antieke grootheid, dan toch tragische waardigheid; wij maken echter den verdienstelijken acteur, die als Leonidas optrad, andermaal opmerkzaam op de eentoonigheid zijner gesticulatiën. Agisiade sprak te gekunsteld; Agésitrata leverde minder dan zij vermag. Agis, eindelijk, voldeed ons alleen in het 5de bedrijf. De blijspeltoon, waarin hij het vierde afspeelde, was ongepast; de spot van Agis met zijne onbevoegde regters moet het publiek niet doen lagchen. Ook zijn costuum was ongelukkig gekozen; wij begrijpen niet, waarom hij geenen mantel en geene pruik droeg: zijn voorkomen was te modern en te nietig. — Maar genoeg — wij gevoelen, hoe moeijelijk het is voor een jong acteur in eene rol als deze dadelijk te voldoen, en verwachten van hem, even als van de overige personaadjen, bij de volgende voorstellingen iets beters.

In het ballet vonden wij *Krelis Louwen* in een Oostersch gewaad, en, uit de *Muette*, de markt en den optogt. Goede muzijk, behagelijke danzen en fraaije decoratiën verheffen de waarde van dit verzameld fragment uit de lotgevallen van den snijder *Abou-Hassan.* Wij hebben de voorstelling er van met genoegen bijgewoond en raden ieder aan dit ballet te gaan zien; men zal zich verrast vinden met eenen maneschijn op kabbelend water, die de vinding en het penseel van den heer De Vries tot eer strekt, en zeker tot de schoonste decoratiën van ons tooneel behoort.

De aankondiging van een Vaudeville, waarin mad. Albert andermaal de gelegenheid zoude hebben, hare schitterende begaafdheden ten toon te spreiden, had ll. Zaturdag avond eene talrijke en aanzienlijke menigte naar den Franschen Schouwburg gelokt, en de levendige en herhaalde toejuichingen, welke bij deze voorstelling aan die voortreffelijke kunstenaresse te beurt vielen, leverden een overtuigend bewijs op, dat het kunstminnend publiek dezer hoofdstad hare uitmuntende voordragt meer en meer naar waarde schat.

Na al hetgeen wij reeds in de vorige nommers van *den Avondbode* tot lof van mad. Albert gezegd hebben, zijn wij eenigermate verlegen nieuwe woorden te vinden, om den gunstigen indruk te schilderen, welken deze tooneelspeelster van den eersten rang ook in *Madame Dubarry* heeft te weeg gebragt. Mad. Albert blijft steeds de voortreffelijke en gevoelvolle kunstenaresse, die zelfs tot in de minste bijzonderheden de hoogste volkomenheid weet te ontwikkelen, en tevens in de meest met elkander strijdige karakters eene gelijke mate van bedrevenheid aan den dag legt.

Gisteren bewonderden wij in haar de listige en ijdele vrouw, die over den zwakken Lodewijk XV zulk een onbepaald gezag uitoefent, dat aller wil zich aan den haren moet onderwerpen, terwijl het lot van Frankrijk met eene ligtzinnigheid, welke toen in dat land, als ware het, aan de orde van den dag was, doch waarvan, dank zij den hemel, de geschiedenis van onzen geboortegrond gelukkig geen voorbeeld oplevert, in hare *boudoirs* wordt geregeld. Om den invloed dezer vrouw te vernietigen, en den zijne daarvoor in de plaats te stellen, heeft *le Maréchal de Richelieu* geen beter middel kunnen vinden, dan eene nietswaardige zamenzwering, waarvan het doel moet zijn, de jonge en onschuldige *Cécile*, die door den edelen *Adrien de Mirval* wordt bemind, tot den rang van *favorite* te verheffen. — Zoo diep was Frankrijk toen vernederd, dat elke staatsverandering zich bepaalde tot het verdringen van eene *maîtresse*, die even spoedig wederom door eene andere werd opgevolgd! — Deze *intrigue* evenwel, waaraan vele aanzienlijken des rijks deel nemen, mislukt, want toen, niettegenstaande al de pogingen van de *Comtesse Dubarry*, om hare mededingster het veld te doen ruimen, de wellustige Lodewijk XV op het punt staat, zich geheel aan de magt van zijne ontkiemende hartstogt voor *Cécile* over te geven, ontdekt de Koning, dat dit jonge meisje de dochter is van eene der veelvuldige slagtoffers van zijne toomelooze driften. Deze situatie geeft natuurlijker wijze tot eenige belangwekkende tooneelen aanleiding, terwijl daarbij met veel kunst de menigte van kuiperijen worden voorgesteld, welke toen het hof van Versailles met zulk eene zwarte kool in de geschiedenis deden aanteekenen, en zoo zeer hebben bijgedragen om later een algemeen misnoegen bij de Fransche Natie op te wekken. Het geheele stuk eindigt met het huwelijk van *Cécile* en *Adrien.*

De verschillende leden van het tooneelgezelschap wedijverden allen om hunne rollen verdienstelijk voor te dragen, en zijn daarin gelukkig geslaagd; voornamelijk muntten daarbij uit de heeren Chilly en Girardot, als ook mesd. Clara Paul en Girardot.

Het stukje *la Poupée ou l'Écolier en bonne fortune* gaf algemeen veel genoegen; Mad. Albert leverde daarin het bewijs, dat zij de *rôles travestis* uitmuntend weet te vervullen; in den zestienjarigen *Isidore* erkenden wij den bevalligen knaap, die, pas aan de schoolbanken ontwassen, nog al de levendigheid en onvoorzigtigheid der jeugd bezit. Ook mad. Héléne droeg als *mad. de Valton* de meeste goedkeuring weg, terwijl de heer Baudot zich en meer mag vleijen, zijne ijverige pogingen, om eene goede comedie daar te stellen, met den besten uitslag te zullen zien bekroonen.

Advertentiën.

Schouwburgen, Concerten

EN PUBLIEKE VERMAKELIJKHEDEN.

STADS SCHOUWBURG.

Woensdag 24 October 1838. DE NEVEN, Blijspel in 4 Bedrijven. Gevolgd door: ABOU-HASSAN, Nieuw Groot Ballet-Pantomime, door den Balletmeester *A. P. Voitus van Hamme;* Muzijk van den Heer *A. Berlijn;* Decoratiën van den Heer *J. E. de Vries*, en nieuwe Costumes.

Verwacht op Donderdag den 25 October 1838, als Buitengewone Voorstelling, ter feestviering van de 25jarige verbindtenis aan den Schouwburg en tevens van de 50jarige Tooneeldienst van den zeer verdienstelijken Tooneelkunstenaar *F. A. Rosenveldt*, en ten zijnen voordeele: DE GEBANNEN AMOR, OF DE ACHTERDOCHTIGE ECHTGENOOTEN, Blijspel in Vier Bedrijven, naar het Hoogduitsch van *A. von Kotzebue*, door den heer *J. van Esveldt Holtrop*, in vele jaren niet vertoond. Gevolgd door: DE HONDERDJARIGE MAN, OF DE FAMILIE GAILLARD, Blijspel met Zang, in Een Bedrijf, naar het Fransch, door den heer *F. A. Rosenveldt.* Nooit vertoond. Tusschen beiden: EEN DIVERTISSEMENT, Gemonteerd door den Balletmeester *A. P. Voitus van Hamme*, waarin door de Eerste Sujetten zal worden gedanst. *Ten Zes ure op het Tooneel.*

THEATRE FRANCAIS.

Sous la direction de Monsieur BAUDOT.

N°. 16 de l'Abonnement.

MARDI 23 Octobre 1838. Pour la huitième répresentation de Mme *Albert* du Théâtre du Vaudeville, et de Mr. *Albert*, du Théâtre Français. La première répresentation de: UN CHEF D'OEUVRE INCONNU, Drame en 1 acte du Théâtre Français par Mr. *Charles Lafont.* Suivie de la première répresentation de: UNE NUIT D'ATTENTE, Scène dramatique, mêlée de Chants par Mr. *Hyppolite Leroux*, jouée par Mad. *Albert* toute seule. Le spectacle sera terminé par CALEB, Vaudeville en 1 acte, par Mr. *Ach. Dartois* et *Eugène.* Mad. *Albert* remplira le rôle d'Emmy. Entre les 2 pièces: à LA GRACE DE DIEU, Romance, paroles de *Gustave Lemoine*, musique de Mlle. *Louisa Puget*, chantée par Mad. *Albert.*

On commencera a 6½ heures précises.

Au premier Jour, UNE RIVALE, GILETTE DE NARBONNE, Ouvrages nouveaux, faisant partie du répertoire de Mme *Albert.*

(Sans rémise.) MERCREDI 24 Octobre. Spectacle extraordinaire, donné par Mr. *Sudre*, conjointement avec l'Administration.

DEUTSCHES THEATER. *In der Amstelstrasse.*

7te Vorstellung im Abonnement.

Mitwoch den 24ten October 1838. FIDELIO, Grosse Oper in 3 Acten, Musik van *L. van Beethoven.* * * * Jaquino, herr *Beils* vom Frankfurther Stadttheater als vierte Gastrolle. *Anfang um 7 Uhr.*

Gesänge dieser Oper sind bey den Buchhändlern A. H. Brouwer, N. Z. Voorburgwal, N°. 165, und J. D. Gertner, Muiderplein, N°. 53, wie auch an der Theater-Casse à 30 Ct. zu haben.

GEDRUKT BIJ A. ZWEESAARDT.